

## الشروط والأحكام العامة

## تمهيد:

يرغب العميل في فتح حساب/حسابات مع مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع. أو الحصول على خدمات مصرفية وعند موافقة المصرف على ذلك، تطبق الشروط والأحكام التالية على حساب/حسابات العميل/العملاء والخدمات المقدمة له/لهم، ويتم تفسيرها وفقاً لعقد التأسيس والنظام الأساسي للمصرف ولوائحه وأنظمتها وتعليمات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة والفتاوى الصادرة عن هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في المصرف وأحكام الشريعة الإسلامية الغراء. وفي حال وجود اختلاف بين النص العربي والنص الإنجليزي يعتمد النص العربي.

**تعريفات:** يكون للكلمات والعبارات التالية، حيثما وردت، المعاني المبينة مقابل كل منها:

**المصرف:** مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع. وأي من فروعه أو خلفائه أو المتنازل لهم.

**الخدمات المصرفية:** تعني أي حساب أو خدمة (بما فيها وليس حصرياً بطاقات الدفع المسبق) تم تزويدها من قبل المصرف للعميل.

**العميل:** صاحب الحساب (فردى أو تجاري) أو أي شخص يطلب الخدمات المصرفية من المصرف.

**التعاملات المصرفية:** تشمل عقود فتح الحسابات الجارية، حسابات التوفير وحسابات الوديعة وكذلك جميع أنواع الحسابات الأخرى والخدمات المصرفية التي تقدمها المصارف الإسلامية عادة.

## أولاً - الشروط والأحكام العامة:

### (1) فتح الحساب:

- أ) يمكن فتح حساب منفرد باسم شخص واحد أو بشكل مشترك باسم شخصين أو أكثر.
- ب) يمكن فتح حساب باسم الشركة عند تقديم المستندات التي يطلبها المصرف.

### (2) رقم الحساب:

يحدد المصرف رقم حساب أساسي لكل عميل كي يباشر به جميع التعاملات مع المصرف. يستخدم رقم الحساب الأساسي لتحديد مختلف أنواع حسابات العميل. يجوز للعميل أن ينفذ جميع التعاملات لدى أي فرع للمصرف.

### (3) نموذج التوقيع:

يعتبر نموذج توقيع العميل المسجل لدى المصرف أساسياً لتفويض التعاملات في حسابات العميل ويستمر سريانه ما لم يتم تغييره أو إلغاؤه. يصبح أي تغيير أو إلغاء نافذاً فقط من اليوم التالي لتسليم التعليمات الجديدة للفرع المختص الذي يدير الحساب.

### (4) الإيداعات والمسحوبات:

- أ) يقبل المصرف إيداعات العميل نقداً أو بأي من الوسائل المصرفية المتبعة. يجوز قبول إيداعات يجريها طرف ثالث في حساب العميل بدون أي مسئولية على عاتق المصرف.
- ب) يمكن إجراء السحب بواسطة صاحب الحساب أو أي وكيل مفوض يتم تعيينه بعد استكمال المستندات المطلوبة التي يعدها المصرف. يتم إجراء المسحوبات النقدية من حساب الادخار باستخدام نماذج المصرف أو بطاقة الصراف الآلي. وتتم المسحوبات النقدية من حساب الجاري بواسطة الشيكات الصادرة عن المصرف أو باستخدام بطاقة الصراف الآلي.

ت) بالنسبة لأصحاب الحسابات الذين لا يستطيعون التوقيع مثل العملاء المكفوفين والأعميين، يتعين عليهم إبراز مستندات تعريف مقبولة لدى المصرف وتقديمها للمسؤول المعني في المصرف لتنفيذ تعاملاتها باستخدام بصمة الإصبع والختم (إن وجد) قبل سحب أي مبلغ (ينطبق هذا على الحسابات الفردية فقط). لحماية مصالح العملاء المكفوفين/الأعميين، لن يصدر المصرف دفاتر

شيكات أو بطاقات الصرف اللي لهم باستثناء ما يكون من خلال وكيل مفوض.

## ٥) التحويلات والتحويلات

أ) تقبل الشيكات أو أمر دفع ربح السهم/السندات/الحوالات المسحوبة لأمر المودع أو العميل والمودعة في الحساب على أنها/أدوات تحصيل، ما لم يوافق المصرف على غير ذلك وفقاً للممارسات المصرفية السائدة لدى المصارف الإسلامية. يحق للمصرف أن يرفض الشيكات أو الحوالات أو سندات أخرى محررة لأمر طرف ثالث. يحتفظ البنك بحقه في أن يعيد على أية حساب أي أدوات لم يتم دفعها أو تحصيلها بالإضافة إلى رسوم المصرف دون تحمل أي مسئولية في حال عدم تحصيل هذه الأدوات.

ب) يسمح بإجراء السحوبات مقابل الشيكات التي تكون قيد التحصيل فقط بعد تحصيلها الفعلي.

ت) عند استلام أي مواد للإيداع فإن المصرف يعمل كوكيل تحصيل عن المودع وبالتالي فإنه غير مسئول عن أي أضرار أو خسائر تنتج عن التأخير في نقل أو تحصيل هذه المواد أياً كان السبب.

ث) يقبل المصرف جميع المواد للإيداع، على أن يتحمل المودع كامل المسئولية عن سلامة وصحة التوقيع والتطهير بالبارزة عليها.

ج) يدفع المصرف المبلغ الفعلي للتحويلات بالتلكس/سويفت أو الحوالات/الشيكات المصرفية لتي يتم استلامها لصالح العميل بعد أن يخصم المصرف الأتعاب/الرسوم والعمولات.

ح) يوافق العميل على أن يقوم المصرف بشراء حوالة (بعملة أجنبية) أصدرها المصرف في السابق بناء على توجيهات العميل، يكون بناء على تقدير المصرف وسعر الصرف السائد في تاريخ الشراء وذلك بعد خصم الأتعاب/الرسوم والعمولات المصرفية.

خ) يقيد المصرف جميع التحويلات والحوالات الواردة للعميل في حسابات العميل بعملة تلك الحسابات ما لم يتلق المصرف تعليمات مناقضة لذلك منا لعميل ويتم الإيداع بسعر الصرف السائد في نفس يوم الإيداع.

د) يكون للمصرف الحق بأن يرفض دفع أي حوالة أو تحويل إذا كان اسم المستفيد و/أو رقم حسابه لا يتوافق مع سجلات البنك لأي سبب آخر.

ذ) في حالة ضياع أو سرقة حوالة مصرفية أو شيك مصرفي يقوم العميل بتزويد المصرف بضمان مقبول لدى المصرف لحمايته ضد أي مسئولية تتعلق بالحوالة المصرفية/الشيك المصرفي، وذلك في حالة أي طلب بتقديمه لإصدار بدل فاقد/إعادة صرف مبلغ تلك الحوالة المصرفية/الشيك المصرفي.

ر) المصرف غير مسئول عن تأخير البريد إذا تم إرسال الحوالة الثانية عن المحول. يتم إرسال الحوالة المصرفية/الشيك المصرفي على مسئولية المحول بالكامل.

ز) تكون جميع التحويلات التي ينفذها المصرف بناء على تعليمات العميل على حساب ومسئولية العميل ولن يكون المصرف مسئولاً إذا انخفضت المبالغ المقيدة لحسابات العميل بسبب الرسوم أو الانخفاض في قيمتها ولن يكون المصرف مسئولاً إذا لم يتمكن العميل من الانتفاع بالمال بسبب أية قيود صادرة عن السلطات المختصة.

س) إن المصرف ومراسليه لن يكونوا مسئولين عن نتائج عدم النظام أو تأخير أو خط برقي أو سهو أو سوء تفسير قد ينشأ وكذلك عن أي خسارة قد يتم تكبدها بسبب إغفاق مراسليه أو التعرف بالشكل الصحيح على الأشخاص الواردة أسماؤهم في التعليمات أو الاحتفاظ بالمال إذا اعتبر المصرف أو مراسليه أن مثل هذا الاحتجاج لازماً إلى حيث التأكد من هوية أي شخص أو التعليمات المذكورة أعلاه بموجب خطاب أو غير ذلك.

ش) في حال عدم صرف جميع أو أي من هذه التحويلات وردها إلى المصرف، يمكن للعميل أن يطالب فقط بقيمتها بسعر الشراء في اليوم الذي ردت فيه، لا يمكن تنفيذ ردا لمال إلا أن يكون المصرف

قد تسلم إشعاراً حاسماً من مراسله بأن المال لم يدفع أو بأن التعليمات الأصلية قد تم إلغاؤها.

ص) من المعلوم أنه لن يكون البنك ولا فروعها ولا مراسليه مسئولين عن أي تأخير أو خطأ أو سهو مهما كان لتعليماتنا أو أي تشويه يحدث على البرقيات أو التلغرافات أو الاتصالات من أي نوع والمرسلة بواسطة الأجهزة الإلكترونية.

ض) يحتفظ المصرف في حقه بسحب هذه الحوالة التلغرافية على مكان يختلف عن ما حدده المحول إذا تطلبت ظروف العمليات ذلك.

ط) يتم إرسال كل الرسائل التلغرافية/السويفت/الحوالات الخارجية على مسئولية العميل الكاملة. يقوم المصرف كجزء من التزامه التنظيمي بفحص كل الدفعات الخارجية للتأكد أن الدفع لا تفل بأي من النظم المحلية أو العالمية بما في ذلك النظام المتعلق بالمستفيدين المقيدين. كجزء من هذا الالتزام، يحق للمصرف ووكلائه والبنوك المرارسة الحصول من العميل/المحول على معلومات إضافية بخصوص الأطراف ذات الصلة والغرض من التحويل/تعليمات الدفع. يحق للمصرف القيام بعملية الفحص عن أي نقطة خلال معالجة تعليمات الدفع حتى بعد تسليم إيصال للعميل. قد لا تكتمل أو تتم معالجة تعليمات الدفع بواسطة المصرف حتى يقوم العميل بتقديم التفاصيل الإضافية المطلوبة.

ي) يوافق العميل على تعويض المصرف ووكلائه ومراسليه ضد أي خسارة أو تكلفة أو أضرار أو مصروفات أو التزامات أو إجراءات قد يتكبدها المصرف أو يعاني منها نتيجة العمل أو التأخر في العمل أو الامتناع عن العمل بموجب التعليمات المذكورة. لن يكون المصرف مسئولاً مهما يكن عن أية خسارة لأرباح أو عقود أو أضرار خاصة أو غير مباشرة أو مترتبة على ذلك يعاني منها العميل.

ظ) يتم تحويل كل الحوالات التي يطلبها العميل من قبل المصرف الذي يقوم بالدفع إلى العملة المحلية بسعر الشراء المحلي لديه إلا إذا قام المستفيد بعمل ترتيبات خاصة مع المصرف الذي يقوم بالدفع.

ع) يخضع صرف الحوالات لأي رقابة صرف أو أي قيود أخرى والتي يتم فرضها بموجب قواعد وتعليمات البلد الذي يتم فيه الصرف. لن يكون المصرف ولا مراسليه أو وكلائه مسئولين عن الضياع أو التأخير الذي تسببه تلك القواعد والتعليمات.

غ) يتم إنجاز المعاملات التي يستلمها المصرف بعد توقف الخدمة في يوم العمل التالي.

ف) كافة المصاريف المترتبة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة تكون على حساب المستفيد (إلا إذا تم تحديد ذلك).

ق) تخضع جميع طلبات التحويل أو خلاف ذلك والتي تتم كتابتها على صفحة خالية أو على أوراق المصرف الرسمية إلى القوانين والنظم السائدة التي تحكم هذه الخدمة.

## ٦) كشوفات الحساب والعناوين/التفاصيل:

أ) يزود العميل بإشعارات وكشوفات الحساب (بناء على طلب العميل أو بقرار من المصرف). إذا لم يتلقى البنك أي اعتراض خلال خمسة عشر (١٥) يوماً اعتباراً من تاريخ إرسال الإشعار أو الكشف بالبريد وأو أية وسيلة إلكترونية، يعتبر عندها هذا الإشعار أو الكشف صحيحاً. إذا لم يتسلم صاحب الحساب كشف حساب لأي فترة زمنية، تقع المسئولية على عاتق صاحب الحساب لأن يطلب كشف حساب من المصرف خلال شهر واحد اعتباراً من التاريخ الذي كان يتعين في العادة إرسال كشف الحساب هذا إليه/إليهم.

ب) ما لم يعط العميل إشعار خطياً بغير ذلك، فإن العنوان المبين بنموذج فتح الحساب سيكون هو العنوان المعتمد لإرسال جميع الرسائل أو الإشعارات أو التبليغات أو كشوفات الحساب أو أية تبليغات أخرى (سواء كانت قانونية أو غير ذلك) يقوم العميل بإبلاغ المصرف خطياً في حال تغيير أي من تفاصيل العميل كما هي مبيّنة في نموذج الحساب.

ت) يجوز للمصرف التوقف عن إرسال الإشعارات أو كشوفات الحساب

إذا ما أُعيدت دون تسليم لمزتين أو أكثر على التوالي، إلى حين قيام العميل بتزويد المصرف بعنوان بديل لإرسال الكشوفات. يمكن الحصول على الكشوفات التي لم ترسل بالبريد إلى صاحب الحساب من مكاتب المصرف بعد إعطاء إشعار كاف لاستردادها من النظام يجوز للمصرف، في أي وقت وبدون إعطاء أي إشعار مسبق للعميل، التوقف عن إرسال كشوفات حساب العميل بالبريد العادي أو المسجل عندما تكون قنوات التسليم الإلكترونية الخاصة بالمصرف/خيارات الحصول عليها المتاحة تسمح للعميل بطلب واستلام واستعادة كشوفات حسابه إلكترونياً. بموجب هذا يعفى العميل المصرف من أية عواقب أو خسارة أو أضرار ومطالبات أو غيرها من التصرّفات الحقوقية والتي قد تكون لصاحب الحساب على المصرف والنتيجة بشكل مباشر أو غير مباشر عن عدم قيام المصرف بإرسال كشوفات الحساب، زيادة على ذلك، يفهم صاحب الحساب بأن المصرف لن يكون مسؤولاً بأي شكل عن عدم مقدرة صاحب الحساب من التأكد من صحة أو سلامة القيد في الكشوفات بسبب أن المصرف يحتفظ بالكشوفات ويوافق على تعويض المصرف ويبيعه مؤمناً ضد أي خسارة أو ضرر ومطالبات قد تنشأ بسبب ما تقدّمه. يتعين على صاحب الحساب أن يبلغ المصرف على الفور خطياً بأي تغيير يطرأ على التفاصيل المعطاة في نموذج فتح الحساب وأي تغيير لاحق قد تطرأ عليها.

(ث) يحق للعميل بأن يطلب نسخة إضافية من كشف الحساب على نفقته الخاصة.

#### (V) الشروط الخاصة بالأمر التلغائي بالخصم:

٧-١ يلتزم المتعامل بشكل دائم التحقق من أن لديه أموالاً كافية في الحساب حتى يتمكن المصرف من الوفاء بأية أوامر تلغائية بالخصم على الحساب في تاريخ الاستحقاق.

٧-٢ في حالة عدم كفاية الأموال عند تاريخ الاستحقاق، سوف يحاول المصرف تنفيذ الأوامر التلغائية بالخصم لمدة ثلاثة (٣) أيام أخرى متتالية، وبالرغم من ذلك، لن يكون المصرف ملزماً بإخطار المتعامل ومع ذلك قد يقوم المصرف - وفق إرادته الخاصة - بنحويل الأموال التي تتم بموجب الأمر التلغائي بالخصم حتى لو كان ذلك الدفع سيؤدى إلى كشف حساب المتعامل، وفي مثل هذه الحالة، يتعين على المتعامل سداد المبلغ المحول على الفور لتغطية الحساب المكشوف.

٧-٣ يحتفظ المصرف بحقه في تحديد أولوية أية أوامر بالخصم التلغائي مقابل الشيكات المقدمة أو أية ترتيبات قائمة تمت مع المصرف.

٧-٤ في حالة إذا لم يتم تنفيذ أية أوامر تلغائية بالخصم أو غير نشطة لمدة ثلاثة (٣) أشهر متتالية أو رفضت بسبب عدم وجود أرصدة كافية في الحساب، يجوز للمصرف إنهاء / وقف الأمر التلغائي بالخصم دون أي إشعار للمتعامل. تعفى بعض أنواع الأمر التلغائي بالخصم.

٧-٥ يقوم للمصرف بإنهاء / وقف أية أوامر بالخصم فيما يتعلق بالدفوعات المستقبلية في أي وقت بعد أن قام المستفيد/ المستفيدين ذي الصلة بأوامر الخصم المباشر بإشعار المصرف بعدم القيام بأي دفع آخر.

٧-٦ تطبيق رسوم رسمية على وضع الأمر التلغائي المبدئي بالخصم أو تعديله أو إلغائه، بحيث هذه الرسوم لا تشمل الرسوم الطارئة مثل الرسوم البريدية، رسم ضريبي وأو تليكس/ رسوم المراسلة والتي تكون أيضاً مطبقة وفقاً لرسوم التعرفة العامة والنافذة من حين لآخر. ويجوز للمصرف وفقاً لتقديره أن يرفض رسوماً على أي دفعات غير منجزة بموجب الأمر التلغائي بالخصم نظراً لعجز في الرصيد أو لأي سبب آخر.

٧-٧ لن يكون أي تعديل أو إلغاء للأمر بالخصم المباشر سارياً إلا إذا تم استلامه من قبل العميل قبل عشرة أيام عمل على الأقل قبل التفعيل اللاحق وتاريخ الاستحقاق لأمر الخصم التلغائي شريطة أن يكون الأمر التلغائي بالخصم قابلاً للإلغاء ويمكن إلغاؤه من قبل المتعامل فقط.

٧-٨ لن يتحمل المصرف أو أي من فروع أو مراسليه أو وكلائه مسؤولية أية خسارة أو تأخير أو خطأ أو إعفاء الناجمة عن أي نوع من المراسلات المستخدمة في إنجاز التحويلات بموجب الأوامر التلغائية بالخصم.

٧-٩ تعكس المبالغ المدفوعة من قبل المصرف فيما يتعلق الدفعات المختلفة المبلغ المسجل في نظام حاسوب المصرف (سجلات المصرف) المقيدة من قبل المتعامل مع مراعاة الحد الأقصى الساري في حينه.

#### (٨) الأوامر والتعليمات المستديمة بالفاكس:

(أ) يوافق المصرف على طلب تنفيذ أية أوامر دفع مصرفية دائمة تصدر عن العميل شريطة أن يمتلك العميل رصيداً كافياً في حسابه/حسابها في تاريخ (تواريخ) الاستحقاق لتنفيذ هذه الأوامر. لن يكون المصرف مسئولاً عن أي تأخير أو خطأ في الإرسال أو التحويل أو أي خطأ من جانب المصرف الدافع أو أي من مراسليه. يقر العميل بأن المصرف لن يكون مسئولاً عن أي تأخير أو خطأ مثل هذا وبأن لعمل سيعوض المصرف عن الخسائر والأضرار والتلفقات التي تكبدها المصرف نتيجة لتنفيذ أوامر الدفع المصرفي الدائمة التي أصدرها العميل.

(ب) إذا أصدر العميل تعليماته إلى المصرف بواسطة الفاكس أو الهاتف، يجوز للمصرف أن يتصرف أو أن يرفض التصرف بناءً عليها. صلاً يكون المصرف ملزماً بالحصول على تأكيد على صحة هذه التعليمات. يقر العميل أن المصرف لن يكون ملزماً وبأنه سيعوض المصرف عن جميع الخسائر والأضرار والتلفقات التي تكبدها المصرف نتيجة لأي تصرف أو إغفال يتعلق بأية تعليمات صدرت أو فهم أنها صدرت من جانب العميل. بالإضافة إلى هذا، يوافق العميل عن أن المصرف لن يكون ملزماً بأي أخطاء في الإرسال أو البث. في حال سعى العميل إلى طلب هذه الخدمة، يتعين على العميل أن يملأ ويوقع طلباً خاصاً لهذا الغرض ويحتفظ المصرف بحقه في رفض أو الموافقة على طلب العميل.

#### (٩) تعديل القيود:

في حالة حدوث أي أخطاء في القيد، فإن أي تعديل أو تصحيح في القيد الموقعة من المصرف يعتبر نافذاً وصحيحاً. لن يكون للعميل الحق بأن يطالب بقيمة الإيداعات الخاطئة في حساب العميل، وأن المصرف مفضّل بإجراء قيود تصحح ويقيدها على حساب العميل. يقر العميل بأن المصرف له الحق بأن يطالب بالمبالغ التي دفعت بشكل خاطئ إلى العميل مع التزام العميل بدفعها بالوسيلة وبالإجراء وفي التواريخ التي يحددها المصرف بدون أي اعتراض وبغض النظر عن انقضاء أي فترة زمنية اعتباراً من تاريخ حدوث هذا القيد الخاطئ.

#### (١٠) الأتعاب ورسوم الخدمات المصرفية:

(أ) يجوز للمصرف، دون الرجوع إلى العميل، أن يقيد على حسابات العميل أية رسوم أو نفقات أو عمولة مستحقة مقابل الخدمات المصرفية التي قدمت وفقاً للرسوم والعمولات المصرفية المعتمدة والمعلنة من قبل المصرف.

(ب) تخضع الحسابات الجارية وحساب وديعة استثمارية خاصة وحسابات التوفير لحد أدنى يومي من مستوى الرصيد المطلوب حسبما يحدده ويعلنه المصرف. يمتلك المصرف حق اقتطاع الأتعاب المطلوبة إذا ما انخفض الرصيد اليومي إلى ما دون المستوى المحدد.

(ت) جميع الرسوم والمصاريف والعمولات مستنتاة من ضريبة القيمة المضافة أو أي ضريبة مبيعات مشابهة أخرى (الضريبة). يوافق العميل بموجبه على دفع أي مبلغ مقابل ضريبة القيمة المضافة المطبقة.

#### (١١) حقوق المصرف بمقاصة الحسابات والضمائم:

(أ) بالنسبة للعميل الذي يحتفظ بأكثر من حساب واحد أو الذي يفتح أكثر من حساب واحد في المستقبل سواء لدى المركز الرئيسي

للمصرف أو أي من فروعها، فإن العلاقة بين المصرف والعميل ستعتبر بأنها تشكل علاقة حساب واحد منفرد، يكون للمصرف الحق المطلق في أن يوحد أو يجمع أي من وجميع حسابات العميل بغرض مقاصة أرصدة مدينة من أرصدة دائنة متوافرة أو أن يقبض لنفسه استرداداً لمستحقات التزامات يكون العميل مسؤولاً عنها.

(ب) يوافق العميل أنه يجوز للمصرف في أي وقت وبدون إعطاء إشعار مسبق، تجريد أو مقاصة أو تحويل أية مبالغ ما بين حسابات العميل مهما كانت أنواعها أو أسمائها سواء كانت حسابات منفردة و/أو مشتركة وبالعملة المحلية أو العملة الأجنبية بحيث أن كل حساب يعتبر بأنه ضمان للحسابات الأخرى، منفردين ومجموعين، بغرض سداد أي ديون على العميل أو الطرف (الأطراف) الذين يضمنهم العميل تجاه المصرف.

(ت) يجوز للمصرف أن يحجز على جميع الضمانات والممتلكات التي يحتفظ بها المصرف باسم العميل بغرض سداد أية مبالغ مستحقة على العميل إلى المصرف.

(ث) يحق لمصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع "المصرف" بموجبه القيام في أي وقت وبدون إخطاري/إخطارنا أو أخذ موافقتي/موافقتنا سحب وخضم أو إعطاء التعليمات لخضم أو تحويل أي رصيد دائن (أو أي جزء منه) والذي يتوفر في أي وقت وبأي عملة في أي حساب مفتوح بإسمي/باسمنا أو مشتركاً مع أي شخص آخر لذي أي من فروع بنك الإمارات دبي الوطني أو أي من الشركات التابعة للمصرف وذلك لتسوية أية التزامات مالية لي/لنا تجاه المصرف (أو أي جزء منها).

## 12 حسابات العملة الأجنبية:

(أ) يجوز للعميل أن يفتح حسابات بالعملة الأجنبية بموافقة المصرف ويتم تنفيذ التعاملات في هذا الحساب فقط على النماذج أو المسودات أو التعليمات الخطية للمصرف وذلك بنفس عملة الحساب.

(ب) تخضع السحوبات النقدية بالعملة الأجنبية أو الشيكات السياحية من حسابات العملة الأجنبية إلى سعر المصرف والعمولات حسبما يحدده المصرف من وقت لآخر.

(ت) يجوز للعميل أن يحول من حسابات العملة الأجنبية إلى حسابات العملة المحلية أو العكس بسعر الصرف السائد في اليوم نفسه. يقر العميل بأن المصرف لن يكون مسؤولاً عن أي خسائر صرف قد يتكبدها العميل عند تحويل أي مبلغ من حسابات العملة الأجنبية إلى حساب آخر بالعملة المحلية.

## 13 شروط الحسابات المشتركة (للأفراد فقط):

(أ) إنه حساب مفتوح بشكل مشترك لشخصين أو أكثر يكون لهم فيه حقوق والتزامات متساوية، تعتبر ملكية جميع الإيداعات التي تتم في الحساب المشترك وكذلك التحويلات الواردة إليه على أنها عائدة بالتساوي لأصحاب الحساب ما لم ينص نموذج فتح الحساب على غير ذلك.

(ب) يكون للشخص المفوض بتشغيل الحساب المشترك الحق بأن يودع ويسحب عمولات قابلة للتحويل أو شيكات أو أوامر دفع أو حوالات أو غيرها من السندات القابلة للتداول. كما يكون لهذا الشخص المفوض الحق بأن يحرر ويظهر ويتداول شيكات أو حوالات أو غيرها من السندات القابلة للتداول لصالح المصرف بصفته الممثل المفوض.

(ت) يكون أصحاب الحساب المشترك مسؤولين مجتمعين ومنفردين عن تسوية جميع مستحقات أو مطالبات المصرف التي قد تنشأ أو أية التزامات حالية أو مستقبلية، نتيجة لتصرفات مشغلي الحساب وأية سحبات قد تؤدي بالحساب لصبح مكشوفاً.

(ث) يحق للمصرف أن يخلق الحساب في أي وقت بناء لاختياره لأي سبب مهما كان.

(ج) إذا تعرض أحد أصحاب الحساب المشترك للحجز يتم تنفيذ هذا الحجز على حصته/حصتها فقط اعتباراً من تاريخ إشعار المصرف

لهذا الحجز. سيوقف المصرف السحوبات من الحساب المشترك إلى حد الحصة المحجوزة، ويقوم المصرف بإشعار أصحاب الحساب المشترك أو ممثلهم بالحجز المذكور خلال أربعة عشر يوماً اعتباراً من تاريخ الإشعار بالحجز على عنوانه المبين بنموذج فتح الحساب.

(ح) يفوض أصحاب الحساب المشترك المصرف بتضمين حصته/حصتها في الحساب المشترك في مقاصة أي من حساباته/حساباتها الأخرى المتعلقة.

(خ) في حالة وفاة أحد أصحاب الحساب المشترك أو فقدانه لأهليته/أهليتها القانونية، يقوم أصحاب الحساب المشترك الآخرين بإشعار المصرف برغبتهم في الاستمرار في الحساب المشترك وذلك خلال فترة لا تتجاوز عشرة أيام اعتباراً من تاريخ الوفاة أو فقدان الأهلية القانونية. عندها، سيعلق المصرف السحب من الحساب المشترك إلى حين تعيين خلف له بشكل قانوني.

(د) لا يمكن لأي من أصحاب الحساب المشترك أو ممثلهم أن يطلب تسهيلات ائتمان باسمه الشخصي بضمان الحساب المشترك بدون الموافقة الخطية لجميع أصحاب الحساب المشترك.

(ذ) يحق للمصرف إصدار بطاقة الصراف الآلي لكل من أصحاب الحساب المشترك إذا كان كل منهم مفوضاً بالتعامل مع الحساب بتوقيع واحد فقط ويكونوا، منفردين ومجموعين، مسؤولين عن جميع الالتزامات التي تنشأ بسبب استعمال هذه الخدمة.

## 14 (1) الشروط المتعلقة بحسابات الكيانات الاسمية الاقتصادية (لها ملك):

يعتبر المالك المنفرد مسؤولاً عن كافة التعاملات التي تنفذ باسم المؤسسة ويعتبر/تعتبر مسئولاً/مستولاً شخصياً عن أية التزامات تنشأ عن هذا الحساب الجاري أو فيما يتعلق به، ويتم تفويض المصرف بموجب هذا باحتساب المبلغ مع كافة الفوائد والعمولات و/أو الرسوم والمصاريف المصرفية الأخرى (بما في ذلك الرسوم القانونية) التي يتم تكديدها بخصوص الحساب. للتوضيح وتجنب سوء التفاهم، تم التفاهم والاتفاق بشكل صريح على أنه طالما الحساب (الحسابات) الجارية/الودعية مفتوحة وسيتم تشغيلها باسم المؤسسة، فإن هذا يكون فقط اسم المؤسسة التي تنفذ الأعمال وإن ذلك الحساب (الحسابات) هو ملك المالك الوحيد والذي يقبض/تقبض مسئولاً/مستولاً بشكل كامل تجاه البنك.

## 2 الشروط المتعلقة بحسابات الكيانات الاسمية الاقتصادية

(المعاملات) يعتبر الشركاء في مؤسسة الشراكة مسئولين بشكل كامل عن كافة التعاملات التي تنفذ باسم الشراكة ويعتبر كل منهم مسئولاً شخصياً بشكل كامل، وهم مسئولون مجتمعين، عن أي سحب على المكشوف أو أية التزامات أخرى تنشأ عن الحساب (الحسابات) أو فيما يتعلق بها، وتم تفويض المصرف بموجب هذا لاحتساب المبلغ مع كافة الفوائد والعمولات و/أو الرسوم والمصاريف المصرفية الأخرى (بما في ذلك الرسوم القانونية) التي يتم تكديدها فيما يتعلق بالحساب.

## 3 الشروط المتعلقة بحسابات الشركات والمؤسسات والمنظمات

(أ) يتم تشغيل حساب الشركات/المؤسسات/المنظمات بموجب شروط قرار مجلس الإدارة، يقدم قرار مجلس الإدارة الذي يبين أسماء وتعيينات الموقعين أو أية تعديلات قد تطرأ عليه، لا يجوز للموقعين تفويض الآخرين بممارسة صلاحياتهم.

(ب) يتولى الأشخاص المفوضين بالتوقيع والمذكورة أسماؤهم في نموذج فتح الحساب جميع التعاملات المصرفية والاستثمارية مع المصرف إلى حد الصلاحيات الممنوحة لهم في عقد التأسيس.

(ت) يتعهد مالكو لشركات/المؤسسات/المنظمات المدينة للمصرف بأي شكل كان مجتمعين ومنفردين بأن يسددوا جميع مستحقات المصرف سواء من أصول الشركة/المؤسسة/المنظمة أو من

أموالهم الخاصة.

(ث) تتعهد الشركة/المؤسسة/المنظمة أن تبلغ المصرف على الفور بأي تغييرات في عقد تأسيسها ونظامها الأساسي أو لوائحها الداخلية أو أي تغيير في الشكل القانوني أو أي تغيير في نظامها أو مجلس إدارتها أو ممثلها أو تغيير الموقعين المفوضين. لن يتحمل المصرف أي مسئولية في حال مخالفة أي من أعضاء مجلس إدارتها أو شركائها أو مديرها أو ممثلها أحكام قواعد لشركة كما هي متضمنة في نظامها الأساسي أو لوائحها الداخلية أو مارسوا صلاحياتهم بشكل مخالف لنظام الشركة.

(ج) تفوض الشركة/المؤسسة/المنظمة المصرف بأن يدفع ويغيد على حسابها، سواء كان رصيد الحساب دائناً أو مكشوفاً، أو الذي قد يصاحبه بعد ذلك مكشوفاً بسبب القيود المدينة هذه، جميع التعاملات الصادرة عن المفوضين بتشغيل الحساب. تكون الشركة/المؤسسة/المنظمة مسئولة عن أي تعليمات أو أوامر تصدر إلى المصرف من أولئك المفوضين بتشغيل الحساب والدخول في جميع التعاملات المصرفية بما في ذلك أولئك المفوضين بتشغيل الحساب والدخول في جميع التعاملات المصرفية بما في ذلك فتح خطابات اعتماد مستندية وحوالات مالية وجميع التعاملات بما في ذلك تسهلا الاعتماد وغيره.

(ح) يكون الموقعون الذين يوقعون على التعاملات المصرفية مسئولين شخصياً بالإضافة إلى مسئولية الشركة عن تعويض المصرف بالكامل عن جميع الديون الحالية أو المستقبلية، أو أي مبالغ تكبدها المصرف أو أضراراً أو ضرر أصاب المصرف نتيجة لأية أفعال غير قانونية قاموا بها.

(خ) تتعهد الشركة/المؤسسة/المنظمة بأن تزود المصرف بانتظام بالميزانية العمومية وبيانات الدخول المدققة أو أي مستند آخر يطلبه البنك.

(د) يعلن الشركاء بأنه في حالة تعديل صلاحيات أي شريك يمثل الشركة/المؤسسة/المنظمة سواء كان ذلك بسبب الانسحاب أو الاستقالة أو الإقالة أو أي تعديل في عقد التأسيس أو أي تغيير في اسمها أو فقدان أحد الشركاء لأهليته القانونية أو إعلان إفلاسه أو وفاته أو انضمام أو انسحاب المزيد من الشركاء، يستمر باقي الشركاء في كونهم مسئولين بالكامل بالنيابة عن الشركة/المؤسسة/المنظمة ويكون للمصرف الحق بأن يحتجز جميع مبالغ الرصيد الدائن التابعة للشركة/المؤسسة/المنظمة لصالح المصرف لاسترداد مستحقاته أو لصالح أي أمر أو حكم صادر عن المحكمة.

(10) **الشروط المتعلقة بحسابات الجمعيات والنوادي والهيئات المماثلة (ليس لها ملاك):**

(أ) يتم تشغيل الحساب وفقاً لشروط قرارات مجلس الإدارة. يتعين تقديم قرار مجلس إدارة يبين أسماء ومناصب الموقعين أو أي تعديلات قد تطرأ عليها، لا يجوز للموقعين تفويض الغير بممارسة هذه الصلاحيات.

(ب) يتعين على النوادي والجمعيات والهيئات المماثلة تقديم قرار التسجيل الصادر عن السلطات المعنية في الإمارات العربية المتحدة عند تقديم طلب فتح حساب.

(ت) في حالة انتهاء مدة مجلس إدارة النوادي أو الجمعيات أو الهيئات المماثلة أو استقالة أو إقالة المجلس، يتعين تقديم رسالة تثبت تعيين مجلس الإدارة أو محضر الاجتماع الذي تم فيه انتخاب مجلس الإدارة الجديدة مبنية اسم ومنصب أولئك الذين لهم الحق في التوقيع أمام المصرف بالنيابة عن النادي أو الجمعية أو الهيئة المماثلة والطريقة التي سيتم فيها تشغيل الحساب.

(11) **شروط عامة أخرى:**

(أ) يحق للمصرف الرد على جميع الاستفسارات الصادرة عن المصارف الأخرى حول الحسابات بدون الرجوع إلى صاحب الحساب. كما يفوض العميل المصرف بالحصول على معلومات رسمية من أية جهة من أجل تحديد بياناته بدون أي مسئولية على المصرف أو الجهة.

(ب) في حالة وفاة العميل، يتم تمديد الحساب ولن يتم صرف أية أموال تكون باسمه لدى المصرف إلى ورثته أو وكلائهم ما لم يصدر قرار رسمي عن المحكمة المختصة إلى المصرف بهذا الصدد ويكون المصرف مسئولاً عن ذلك اعتباراً من التاريخ الذي أبلغ فيه بالوفاة.

(ت) عن إفلاس الشركة أو مواجهتها مشاكل مالية، يتم تمديد الحساب إلى حين استلام أمر المحكمة.

(ث) لا يقوم المصرف بفتح حساب جارياً لقاصر ولكنه يجوز له أن يفتح إيداع ادخار/استثمار لقاصر تحت توقيع والده/والدها أو وصي بموجب وصاية إلى أن يبلغ القاصر السن القانوني وعندها يكون له الحق أن يستلم أمواله/أمواله وتشغيل حسابه/حسابها بنفسه/بنفسها بإذن من الوصي. في حالة القاصر تحت الوصاية، يتعين الحصول على قرار أو حكم صادر عن المحكمة المختصة برفع الوصاية لتمكينه/تمكينها من تشغيل الحساب.

(ج) تنطبق الشروط التي تتعلق بالحسابات الجارية/التوفير/الوديعة لأجل على حسابات الكيانات الاسمية (الشركات والمؤسسات والمنظمات والنوادي والجمعيات والهيئات المماثلة) وتشكل جزءاً لا يتجزأ من الشروط التي تعرف الكيانات الاسمية وكذلك شروط الكيانات الاسمية.

(ح) يجوز للمصرف أن يعلق حساب العميل في أي وقت بدون إعطاء أسباب أو إشعار العميل. في مثل هذه الحالة تنتهي مسئولية المصرف بإصدار شيك بالرصيد المتوافر في الحساب وإرساله إلى العميل بالبريد على عنوان العميل. يتعين على العميل أن يدفع أية مبالغ مستحقة للمصرف عند استلامه لإشعار المصرف بניתه بإغلاق الحساب المدين.

(خ) **الحساب الغير متحرك/الراكذ:** يعتبر الحساب غير متحرك إذا لم يقيم المتعامل بإجراء أية معاملة في الحساب لمدة تزيد عن ستة أشهر من تاريخ آخر معاملة قام بها المتعامل. يمكن للمتعامل بالرغم من ذلك متابعة تشغيل الحساب كالمعتاد. يعتبر الحساب راکذا إذا لم يقيم المتعامل بأية معاملة في الحساب لمدة 12 شهراً من التاريخ الذي يصح فيه الحساب غير متحرك. بمجرد أن يصبح الحساب راکذاً، في هذه الحالة، يحق للمصرف رفض أي سحب من الحساب بما في ذلك الخصم من الحساب بواسطة شيك أو تحويل خارجي أو غير ذلك من الأوراق التجارية، ويتحمل المتعامل كامل المسؤولية عن أية آثار أو مطالبات أو إجراءات قانونية أو خسائر ذات الصلة بذلك، ويقر المتعامل أيضاً بأن المصرف لن يتحمل أدنى مسؤولية عن ذلك بأي حال من الأحوال. ويتعين على المتعامل أن يطلب من المصرف إعادة تشغيل الحساب أو غلقه. إذا كان للمتعامل أكثر من حساب، فجميع الحسابات ستصبح راکذة بمجرد أن يصبح الحساب الأخير الذي كان غير متحرك راکذاً.

(د) يتعين على العميل أن يدفع الزكاة المستحقة على أمواله ما لم يفوض العميل المصرف خطياً بأن يدفع الزكاة بالنيابة عنه.

(ذ) يحق للمصرف أن ينفذ دفاتر الشيكات وبطاقات الصراف الآلي وأرقام التعريف الشخصية الموضوعة في صندوق البريد (حسبما يكون الحال) إذا لم يأخذها العميل خلال مدة أقصاها شهر واحد اعتباراً من تاريخ إصدارها. يتعين على العميل تقديم طلب جديد ودفن الرسوم المعنية لإعادة إصدار أي من الوثائق.

(ر) بالنسبة لإصدار بطاقات وعمليات الصراف الآلي تنطبق شروط وأحكام إصدار واستخدام بطاقة الصراف الآلي.

(ز) يحق للمصرف في أي وقت أن يعدل شروط وأحكام الخدمات المصرفية ويقوم بإشعار العميل من خلال إعلان عام يعرض في فروع المصرف وبعد ذلك يكون العميل ملزماً بهذه التعديلات. لن تعدل اتفاقيات الإيداع (ودائع التوفير/ودائع الأجل) خلال مدة سريانها بدون إشعار العميل من خلال إعلان عام يعرض في فروع المصرف، حيث يعتبر العميل موافقاً على تلك التعديلات إذا لم يستلم المصرف اعتراضاً من العميل خلال خمسة عشر يوماً. ينفذ التعديل عند تجديد الدوائج إذا أشعر المصرف العميل بهذه

التعديلات قبل انتهاء مدة الوديعة.

س) في أي وقت إذا لم يمارس المصرف حقه في التطبيق الكامل لأي بند أو التزام مدرج في هذه الشروط والأحكام أو إذا تأخر المصرف في تطبيقها، لن يعتبر هذا بأنه تنازل عن حقه أو تخليه عن التطبيق الكامل في وقت لاحق.

ش) تعتبر سجلات ومستندات المصرف بأنها دليل على صحة رصيد العميل، وفي حالة ادعاء العميل بعدم صحة الرصيد الوارد في سجلات ومستندات المصرف، يقع على عاتق إثبات صحة ادعائه ذلك.

ص) يحق للمصرف أن يستثمر الرصيد الدائن في الحساب الجاري في وعاء المضاربة ويتحمل المصرف نتائج هذه الاستثمارات.

ض) إذا قرر المصرف أنه يتعين استثمار نسبة مئوية محددة فقط من ودائع العميل في وعاء المضاربة المشترك غير المقيد بهدف كسب الأرباح، عندها يكون للمصرف الحق في أن يستثمر الجزء الباقي من الرصيد الدائن لسجلات التوفير والوديعة لأجل – والتي لا تكون مشاركة في وعاء المضاربة – ويتحمل المصرف نتائج هذه الاستثمارات. تخضع النسبة المئوية للودائع التي يستثمرها المصرف على أساس المضاربة غير المقيدة في وعاء المضاربة المشترك للتغييرات التي يحددها المصرف من وقت لآخر ويتم الإعلان عنها في المكتب الرئيسي والفروع

ط) يجوز للمصرف أن يقيّد على صاحب الحساب أية رسوم أو أتعاب أو نفقات مستحقة على خدمات تم تقديمها. يحق للمصرف تغيير الرسوم/الأتعاب في أي وقت بناء على تقديره المنفرد شريطة إعلام العميل بذلك وترك مدة يُعتبر العميل – بمضيها دون إيداء أي اعتراض – موافقاً ضمنية على هذا التغيير.

ظ) عند إغلاق حساب المتعامل قبل استلام أرباحه المستحقة، فإذا كان مبلغ الربح المستحق يساوي مئة (100) درهم أو أقل، فإن المصرف يقوم نيابة عن المتعامل بإيداع هذه الأرباح المستحقة لحساب المتعامل المعلق مباشرة إلى صندوق الزكاة التابع بالمصرف.

## ثانياً – شروط وأحكام خاصة

### أ) الحساب الجاري:

- 1) إن الرصيد الدائن في الحساب الجاري هو عبارة عن قرض حسن (قرض بدون فوائد) وعند الطلب يتعهد المصرف بأن يدفع الرصيد الدائن بالكامل، ولا يشارك هذا الرصيد في أرباح الاستثمار أو يتحمل أية مخاطر.
- 2) يحق لأي شخص بالغ أو كيان تجاري أن يفتح حساباً جارياً إذا كان مواطناً أو مقيماً في دولة الإمارات العربية المتحدة وذلك مع الالتزام بالضوابط والقواعد والتعليمات الصادرة عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.
- 3) تجري السحوبات من الحساب الجاري بواسطة الشيكات الصادرة عن المصرف أو التعليمات الخطية أو بطاقة الصراف الآلي. تقبل الإيداعات في الحساب في جميع فروع المصرف نقداً أو بشيكات مسحوبة على فروع المصرف أو المصارف المحلية أو من خلال أجهزة الصراف الآلي/ أجهزة الإيداع النقدي التابعة للمصرف فقط، ويمكن إجراء تحويلات بين الحسابات.
- 4) يحق للمصرف أن يرفض أية أوامر دفع أو شيكات محررة على نماذج تختلف عن نماذج المصرف بدون أي مسؤولية مهما كانت على المصرف.
- 5) يصرر العميل الشيكات باللغات العربية أو الإنجليزية، ولن يقبل المصرف الشيكات المكتوبة بأية لغة أخرى.
- 6) يحق للمصرف صرف قيمة شيك أو أي مستند آخر قابل للتداول مسحوب على حساب العميل حتى لو تسبب هذا في كشف حساب العميل و يتعهد العميل بأن يسدد كل المبالغ المستحقة في حساب العميل المكشوف عند طلب المصرف ذلك.
- 7) يحق للمصرف أن يرفض صرف قيمة الشيكات، والسحوبات وأوامر الدفع المسحوبة على الحساب إذا لم يكن الرصيد كافياً حتى لو كان للعميل

رصيد دائن في أية حسابات أخرى لدى المصرف ما لم يفوض العميل المصرف خطياً بتغطية مبلغ الشيكات أو أية سحوبات أخرى من أي من حساباته الجارية أو حسابات التوفير لدى المصرف.

8) يجوز للمصرف أن يقبل من صاحب الحساب إيقاف صرف شيك في حال ضياعه أو في حالات أخرى حسبما يسمح به القانون ووافق عليه المصرف. مع هذا، يتحمل العميل أي خسارة أو ضرر أو تخلفه (بما في ذلك التكاليف القانونية) الناتجة عن هذا.

9) يتعين على العميل أن يعتني بدفتر شيكاته بشكل صحيح ويتحمل المسؤولية الكاملة عنه، ولا يعطي العميل أيًا من شيكاته لأي شخص لاستخدامه. يتعين على العميل إبلاغ المصرف خطياً وبشكل فوري عند فقدان أو سرقة دفتر شيكاته، وفي حال فشله في القيام بهذا يتحمل العميل جميع العواقب التي قد تنجم عن سوء استخدام دفتر الشيكات.

10) يتعين إبلاغ المصرف على الفور في حالة فقدان/سرقة بطاقة الصراف الآلي. يتحمل العميل العواقب التي قد تحدث خلال الفترة الواقعة ما بين فقدان/سرقة البطاقة وإبلاغ المصرف رسمياً.

11) يحق للمصرف أن يرفض إصدار دفتر شيكات للعميل دون إيداء أي سبب.

12) وفقاً لتعليمات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، يتم إغلاق حساب العميل و يدرج في القائمة السوداء في حال رجوع 4 شيكات لعدم كفاية الرصيد خلال سنة واحدة.

13) لا يتحمل المصرف أية مسؤولية في حال صرف شيك مؤجل دون قصد أو لأي سبب آخر قبل تاريخ استحقاقه.

14) يجب أن لا يزيد إجمالي مبلغ الشيكات المحررة على الحساب والتي لم تقدم لصرفها بعد في أي وقت، عن الأرصدة الدائنة للحساب والمتوافرة للسحب. إن المصرف ليس مرغماً على صرف شيكات مسحوبة مقابل دفعات في الحساب لم تتحقق أو لم تصرف. يفرض المصرف رسماً على أي شيك يعاد بسبب عدم كفاية الرصيد.

### ب) حساب التوفير الاستثماري:

- 1) تعريف: هو إيداع بغرض المودع (صاحب المال أو رب المال) بموجبه المصرف (المضارب "المستثمر") بأن يستثمر أمواله/أموالها وفقاً لعقد المضاربة غير المقيد ووفقاً لمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.
- 2) تخضع حسابات التوفير الاستثمارية لمطلب الرصيد الأدنى حسبما تقرره إدارة المصرف بموافقة صاحب الحساب، وإذا انخفض رصيد الحساب – في أي يوم خلال الشهر – عن مطلب الرصيد الأدنى فإن الرصيد المتوافر كله في الحساب لن يشارك في الاستثمار خلال الشهر.
- 3) لن يصدر المصرف دفتر شيكات لأصحاب حسابات التوفير الاستثمارية ولن يصدر العميل أي أوامر دفع على هذا الحساب. يتم إصدار بطاقة الصراف الآلي لأصحاب حساب التوفير الاستثماري لتمكينهم من الانتفاع بخدمات الصراف الآلي.
- 4) يتعين استخدام قسائم السحب النقدي المتوافرة في المصرف عند إجراء السحوبات من الحساب.
- 5) يجوز للمصرف بناء على تقديره أن يقيد/يحد من عدد السحوبات المسموح بها خلال شهر تقويمي من هذا الحساب، وفي حال تجاوز عدد السحوبات أو عدد التعاملات التي حددها المصرف، عندها يحق للمصرف أن يرفض رسوم خدمة على كل تعامل يتجاوز هذا الحد. كما أنه يجوز للمصرف أن يقرر أن الرصيد بالكامل لذلك الشهر لن يشارك في وعاء استثمار المضاربة المشترك.
- 6) يتعين إبلاغ المصرف فوراً عند فقدان/سرقة بطاقة الصراف الآلي. يتحمل العميل جميع العواقب التي قد تحدث خلال الفترة ما بين الفقدان/ السرقة ووقت إبلاغ المصرف رسمياً.
- 7) بصفته مضارباً ووفقاً لأحكام المضاربة المطلقة، يستثمر المصرف أموال حسابات التوفير الاستثماري على أساس الرصيد الشهري الأدنى المتوافر في الحساب.
- 8) تستثمر أموال حساب التوفير الاستثماري وفقاً للأسس المضاربة غير المقيدة في وعاء الاستثمار المشترك بين المودعين والمساهمين. يستثمر المصرف أرصدة حسابات التوفير الاستثمارية ويتم توزيع صافي أرباح وعاء الاستثمار

المشترك بين المودعين وفقاً لحصة كل منهم، ويستحق المصرف بصفته مزارياً نسبة من صافي الربح المتوقع، عند فتح الحساب يتم إعلان/عرض نسبة صافي الربح المتوقع التي يستحقها المصرف كمضارب في المركز الرئيسي وفي الفروع. وفقاً للاتفاق يتحمل المضارب أي خسارة تعزى إلى الإهمال أو مخالفة شروط عقد المضاربة، إذا تطلبت ظروف العمل تغيير هذه النسب، تعلن إدارة المصرف عن هذا التغيير الذي يتم إعلانه/عرضه في المركز الرئيسي والفروع.

٩) تقرر إدارة المصرف الحد الأدنى والحد الأقصى لنسبة صافي الربح المتوقع والتي يستحقها المصرف كمضارب.

١٠) إن فترة الاستثمار في حسابات التوفير الاستثمارية هي ربع سنة (ثلاثة أشهر ميلادية)، تبدأ من اليوم الأول في الشهر، ما لم يتم سحب كل أو جزء من الرصيد كلما رغب العميل في ذلك. في مثل هذه الحالات يكون له الحق في الأرباح عن الفترة السابقة لتاريخ السحب ولن يستحق أرباحاً عن الشهر الذي تم فيه سحب الرصيد بالكامل.

١١) تغيد أرباح حساب التوفير الاستثماري في نفس الحساب خلال خمسة وأربعين (٤٥) يوماً للربح التالي، ما لم يكن العميل قد طلب خلاف ذلك، ويقوض العميل المصرف بأن يستثمر الأرباح المحققة اعتباراً من تاريخ الغيد للحساب بنفس شروط وأحكام الاستثمار الخاصة بحسابات التوفير.

١٢) يحتفظ المصرف باعتباره "مضارب" بالحق في خصم، إذا لزم الأمر، نسبة معينة من حصص المودعين والمساهمين على حد سواء، في الوعاء الاستثماري المشترك لغرض تحقيق الاستقرار في الأرباح. يتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها ودفعها بناء على تعليمات وموافقة مسبقة من هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في المصرف.

١٣) يطبق الربح على حساب الاستثمار الادخاري بعمليتي الدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي. وبالرغم من النصوص المذكورة أعلاه، فإن أي حسابات مفتوحة بعملة ما عدا الدرهم الإماراتي أو الدولار الأمريكي لن تكون جزءاً من صندوق المضاربة وبالتالي فلن تكون مؤهلة للحصول على أي أرباح دورية ويكون الرصيد المتوفر فيها مضموناً من قبل البنك.

ت) حساب التوفير الاستثماري (سوبر):

١) تعريف: هو حساب يفوض المودع (صاحب المال أو رب المال) بموجبه المصرف (المضارب "المستثمر") بأن يستثمر أمواله/أموالها وفقاً لعقد المضاربة غير المقيدة ووفقاً لمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية، يمكن منح المودعين أميال سكاى وادز على هذا الحساب.

٢) تخضع المميزات التي يقدمها المصرف لتقديره المطلق ويجوز للمصرف أن يسحب العرض/الخدمات في أي وقت بدون إخطار بذلك، كما لا يتحمل المصرف أي مسؤولية عن الالتزامات التي تترتب على التعامل بسبب المميزات والخدمات المقدمة بموجب حسابات المصرف.

٣) يوافق العميل على الرجوع والاطلاع على الشروط والأحكام الخاصة بطيران الإمارات - سكاى وادز والتي يتم إخطاره بها من قبل طيران الإمارات، سكاى وادز كما لا يتحمل المصرف أي مسؤولية بشأنها أو بخصوص أي التزامات تترتب على التعامل أو كيان في هذا الخصوص.

٤) تخضع نسب (حسابات التوفير سوبر) التشغيل المميزة للتعديل من قبل المصرف وفقاً لتقديره المطلق بعد إخطار المتعاملين عن طريق الإعلان في فروعه.

٥) تكون هذه الحسابات متوفرة بالدرهم فقط للمتعاملين من الأشخاص الطبيعيين للاستخدام المنفرد أو المجتمع، يحق للمصرف وفقاً لتقديره المطلق أن يوقف الخدمة عن أي حساب يكتشف المصرف بأنه مستخدم لأغراض تجارية.

٦) يتم الحصول على أميال سكاى وادز على أساس متوسط الأرصدة الربع سنوية أو تحويل الرواتب ويتم إيداع هذه الأميال كل ثلاثة أشهر وفقاً لرقم سكاى وادز لطيران الإمارات الذي قدمه المتعامل. يتم إيداع أميال سكاى وادز الخاصة بالحسابات المشتركة في رقم فردي خاص بتلك الأميال.

٧) يتم منح أميال سكاى وادز للمتعاملين استناداً إما على تحويل الرواتب أو رصيد الحسابات أيهما أعلى.

٨) كما يتم فرض رسم خدمة شهري بمبلغ ٧٥ درهم في حالة عدم الاحتفاظ برصيد قدره ٥,٠٠٠ درهم في الحساب أو عدم تحويل راتب بمبلغ ٥,٠٠٠ درهم أو أكثر في شهر محدد بعينه.

٩) بالإضافة إلى الشروط والأحكام المذكورة أعلاه، فإن شروط وأحكام حساب التوفير تنطبق على حساب التوفير الاستثماري (سوبر).

١٠) عند التقدم بطلب للحصول على بطاقة ائتمان/تمويل شخصي/تمويل مركبة/تمويل سكني/فتح حساب، (وفق سياسة المصرف التي يتم تعديلها من وقت لآخر) سيقوم المصرف بفتح حساب التوفير الاستثماري سوبر (حساب التوفير سوبر) باسم العميل. في حال تم رفض طلبه للحصول على بطاقة ائتمان/تمويل شخصي/تمويل مركبة/تمويل سكني/فتح حساب، فيمكنه الاستمرار بالتمتع بمزايا حساب التوفير سوبر بدون أي رسوم للأشهر الثلاثة الأولى، وعند انتهاء هذه المدة، فيتوجب على العميل المحافظة على رصيد لا يقل عن مبلغ -/٣٠٠٠ درهم في الحساب، وإذا لم يتحقق ذلك، فإنه سيتم تطبيق رسوم الحساب الشهرية ذات الصلة. إذا كان رصيد حساب التوفير سوبر الخاص بالعميل صفراً في نهاية فترة الثلاثة أشهر فإن المصرف سيقوم بإقفال حساب التوفير سوبر الخاص به وإلغاء كافة الخدمات المرتبطة بهذا الحساب.

ث) حساب الضمان:

١) هو الحساب المصرفي الخاص بالمشروع العقاري الذي تودع فيه المبالغ المدفوعة من المشتريين لوحدات على الخارطة أو من الممولين للمشروع.

٢) يحتفظ المصرف بحق فرض رسم على حساب الأمانة يمثل رسوم حفظ وإدارة حساب الأمانة.

ج) حساب الوديعة الاستثمارية لأجل:

١) هو حساب يفوض المودع (رب المال) بموجبه المصرف (المضارب) بأن يستثمر المال المودع وفقاً لاتفاقية المضاربة غير المقيدة وفقاً لمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.

٢) تستثمر أموال حساب الوديعة لأجل وفقاً للأسس المضاربة غير المقيدة في وعاء الاستثمار المشترك بين المودعين والمساهمين ويتم توزيع صافي أرباح وعاء الاستثمار بين المودعين وفقاً لحصة كل منهم.

عند يستحق المصرف بصفته مزارياً نسبة من صافي الأرباح المحققة. عند فتح حساب الوديعة لأجل يتم إعلان/عرض نسبة صافي الربح المتوقع لغترات ١,٢,٣,٤,٥,٦,٧,٨,٩,١٠ أشهر وستين التي يستحقها المصرف كمضارب في المركز الرئيسي وفي الفروع. وفقاً للاتفاق يتحمل المضارب أي خسارة تعزى إلى الإهمال أو مخالفة شروط المضاربة. إذا تطلبت ظروف العمل تغيير هذه النسب، تعلن إدارة المصرف عن هذا التغيير الذي يتم إعلانه/عرضه في المركز الرئيسي وفروعه.

٣) يستحق الربح على مبلغ الإيداع في اليوم الأخير من كل ربع سنة ويتم قيده لحساب العميل أو يدفع وفقاً لتعليمات العميل في وقت توزيع الأرباح، أي خلال مدة أقصاها خمسة وأربعين (٤٥) يوماً من الربع التالي للربح الذي استحققت الأرباح عليه.

٤) تدفع أرباح الودائع التي يكون تاريخ استحقاقها أثناء الشهر/الربع في نهاية الربع التقويمي التالي في وقت توزيع الأرباح.

٥) لا يجوز للمودع أن يسحب كامل وديعته أو جزءاً منها قبل انتهائها. في حالات خاصة قد تسمح الإدارة بأن يسحب كامل وديعته أو جزءاً منها و يحق للإدارة أن تقرر كيفية معاملة الوديعة في هذه الحالة.

٦) يعتبر العميل موافقاً على تجديد الوديعة تلقائياً عند الاستحقاق ما لم يعط تعليمات غير ذلك قبل انتهاء الاستثمار بأربعة أشهر.

٧) عند تجديد عقد الوديعة لأجل تخضع نسبة صافي الربح المتوقع من وعاء استثمار المضاربة غير المقيدة والتي يفرضها المصرف كأتعاب بصفته مزارياً للتغيير حسبما يحددها المصرف من وقت لآخر ويتم الإعلان عنها في المركز الرئيسي وفي الفروع.

٨) باستثناء الوديعة لأجل بالدرهم الإماراتي، فإن المصرف ليس ملزماً بأن يسدد الودائع بنفس عملة الإيداع، ولكنه يتعهد بأن يدفع بإصدار حوالة أو تحويل عند الطلب بنفس عملة الإيداع بنفس سعر الصرف السائد في تاريخ سداد الوديعة المذكورة.



- ٩) يحدد المصرف من وقت لآخر الحد الأدنى لقبول الوديعة لأجل أو ما يعادله بعملة أخرى.
- ١٠) إن الحد الأدنى لمدة الوديعة لأجل هو ثلاثة أشهر.
- ١١) يصدر المصرف لقرار استلام/تجديد الوديعة لأجل إلى العميل يبيّن فيه المبلغ المودع لصالح العميل.
- ١٢) تتطلب سحبوات الودائع التي تبلغ مليون درهم إماراتي أو أكثر إلى إشعار مسبق للمصرف مدته شهر واحد.
- ١٣) يحتفظ المصرف باعتباره "مضارب" بالحق في خصم، إذا لزم الأمر، نسبة معينة من حصص المودعين والمساهمين على حد سواء، في الوعاء الاستثماري المشترك لغرض تحقيق الاستقرار في الأرباح. يتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها ودفعتها بناء على تعليمات وموافقة مسبقة من هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في المصرف.
- ١٤) إنهاء حسابات الاستثمار المطلقة (حساب الوديعة لأجل) قبل تاريخ الاستحقاق.
- أولاً:** يحق لصاحب الاستثمار المطلق/حساب الوديعة الاستثمارية لأجل – بجميع أجاله – سحب مبلغ الحساب قبل تاريخ الاستحقاق، إلا أنه لا يجوز للمصرف الموافقة على سحب المبلغ بصفة استثنائية. وفي هذه الحالة، يسقط حق صاحب الحساب في أية أرباح، ويجب عليه/عليها إعادة الأرباح التي دفعت له خلال الفترة السابقة لتاريخ إنهاء هذا الحساب، ويجوز للمصرف أن يمنح أرباحاً لصاحب هذا الحساب، بنفس نسبة الأرباح المدفوعة لأصحاب حساب التوفير الاستثماري عن كل شهر مكتمل، ووفقاً لنفس السياسة المتبعة بشأن هذه الحسابات، يحتفظ البنك بحقه في تغيير هذه لسياسة وقتها يشاء.
- ثانياً:** بالنسبة لحساب الاستثمار المطلق المرن (حساب الوديعة الاستثمارية لأجل) لمدة تسعة شهور، التي يوافق المصرف على سحب قيمته قبل تاريخ الاستحقاق، فسيتم معالجته على النحو الآتي:
- < قبل اكتمال ثلاثة أشهر: سيمنح صاحب الحساب أرباحاً بنفس نسبة الأرباح المدفوعة لأصحاب حساب التوفير الاستثماري وفقاً لما هو مذكور في الفقرة "أولاً".
- < بعد اكتمال ثلاثة أشهر أو أكثر: سيمنح صاحب الحساب أرباحاً بنفس نسبة الأرباح المدفوعة لأصحاب حسابات الاستثمار/حساب الوديعة الاستثمارية لأجل الموقعة لمدة ثلاثة أشهر – حسب أرباح كل ربع – عن كل ثلاثة أشهر مكتملة، كما سيمنح أرباحاً عن كل شهر مكتمل بنفس نسبة الأرباح المدفوعة لأصحاب حساب التوفير الاستثماري وفقاً لما هو مذكور في الفقرة "أولاً" عن باقي المدة التي تقل عن ثلاثة أشهر.
- ح) حساب الوديعة الاستثماري الخاص:**
- ١) تعريف: هو حساب يقوم فيه المودع "رب المال" بتفويض المصرف "المضارب" بأن يستثمر الوديعة وفقاً لعقد المضاربة غير المفيدة ووفقاً لمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.
- ٢) يخضع حساب الوديعة الاستثماري الخاص لشروط الحد الأدنى لمتوسط الرصيد حسبما يقرره إدارة المصرف، وإذا انخفض الحد الأدنى لمتوسط الرصيد إلى ثلاثة أشهر عن شروط الحد الأدنى لمتوسط الرصيد فإنه لن يتم دفع الأرباح عن تلك المدة.
- ٣) يحق لأي شخص بالغ أو كيان تجاري أن يفتح حساب الوديعة الاستثماري الخاص إذا ما كان مواطناً أو مقيماً في دولة الإمارات العربية المتحدة وذلك مع الالتزام بالضوابط والقواعد والتعليمات الصادرة عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.
- ٤) تجري السحوبات من حساب الوديعة الاستثماري الخاص بواسطة الشيكات الصادرة عن المصرف أو التعليمات الخطية أو بطاقة الصراف الآلي يقبل الإيداع في هذا الحساب في جميع فروع المصرف نقداً أو بشيكات مسحوبة على فروع المصرف أو المصارف المحلية أو من خلال أجهزة الصراف الآلي/أجهزة الإيداع النقدي التابعة للمصرف فقط. يمكن إجراء تحويلات بين الحسابات.
- ٥) يقبل الإيداع في هذا الحساب في جميع فروع المصرف نقداً أو بشيكات مسحوبة على فروع المصرف أو المصارف المحلية أو من خلال أجهزة
- الصراف الآلي/أجهزة الإيداع النقدي التابعة للمصرف فقط. يمكن إجراء تحويلات بين الحسابات.
- ٦) يحرم العميل الشيكات باللغة العربية أو الإنجليزية، ولن يقبل المصرف الشيكات المكتوبة بأية لغة أخرى.
- ٧) يحق للمصرف أن يرفض أية أوامر دفع أو شيكات محررة على نماذج تختلف عن نماذج المصرف بدون أية مسؤولية مهما كانت على المصرف.
- ٨) يحق للمصرف صرف قيمة أي شيك أو أي مستندات أخرى قابلة للتداول مسحوبة على حساب الوديعة الاستثماري الخاص للعميل حتى لو تسبب هذا في كشف الحساب ويتعهد العميل بأن يسدد كل المبالغ المستحقة في حسابه المكتشف في أي وقت يطلب المصرف فيه ذلك.
- ٩) يحق للمصرف أن يرفض صرف قيمة الشيكات والسحوبات وأوامر الدفع المسحوبة على الحساب إذا لم يكن الرصيد كافياً حتى لو كان للعميل رصيد دائن في أية حسابات أخرى لدى المصرف ما لم يفاوض العميل المصرف خطياً بتغطية مبلغ الشيكات أو أية سحبوات أخرى من أي من حساباته/حساباتها الجارية أو حسابات التوفير الاستثمارية لدى المصرف.
- ١٠) يجوز للمصرف أن يقبل من صاحب الحساب أي إقاف لصراف شيك في حال ضياعه أو في حالات أخرى حسبما يسمح به القانون وبوافق عليه المصرف ومع هذا يتحمل العميل أي خسارة وضرر وتكلفة (بما في ذلك التكاليف القانونية) الناتجة عن ذلك.
- ١١) يتعين على العميل أن يعتد دفتر شيكاته بشكل صحيح و يتحمل المسؤولية الكاملة عنه، ولا يعطي العميل أيًا من شيكاته لأي شخص لاستخدامه. يتعين على العميل إبلاغ المصرف خطياً وبشكل فوري عند فقدان أو سرقة دفتر شيكاته، وفي حال فشله في القيام بهذا يتحمل العميل جميع العواقب التي قد تنجم عن سوء استخدام دفتر الشيكات.
- ١٢) يحق للمصرف أن يرفض إصدار دفتر شيكات للعميل دون إيداع أي سبب.
- ١٣) وفقاً لتعليمات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، يتم إغلاق حساب العميل و يدرج في القائمة السوداء في حالة ارتجاع ع شيكات دون دفع خلال سنة واحدة لعدم كفاية الرصيد.
- ١٤) لا يقبل المصرف أية مسؤولية في حالة صرف شيك مؤجل دون قصد أو لأي سبب آخر قبل تاريخ استحقاقه.
- ١٥) يجب أن لا يزيد إجمالي مبلغ الشيكات المحررة على الحساب والتي لم تقدم لصرافها بعد في أي وقت، عن الأرصدة الدائنة للحساب والمتوفرة للسحب.
- ١٦) لا يكون المصرف ملزماً بصرف شيكات مسحوبة مقابل دفعات في الحساب لم يتم تحصيلها أو لم تستلم بالحساب. يفرض المصرف رسماً على أي شيك يعاد بسبب عدم كفاية الرصيد.
- ١٧) يتم استثمار المبالغ الخاصة بحساب الوديعة الاستثماري الخاص في حساب الوعاء الاستثماري المشترك بين المودعين والمساهمين.
- ١٨) عند فتح الحساب يتم إعلان/عرض نسبة صافي الربح المتوقع التي يستحقها المصرف كمضارب في المركز الرئيسي وفي الفروع. إذا تطلبت ظروف العمل تغيير هذه النسب تعلن إدارة المصرف عن هذا التغيير الذي يتم إعلانه/عرضه في المركز الرئيسي والفروع.تقرر إدارة المصرف الحد الأدنى والحد الأعلى لنسبة صافي الربح المتوقع والتي يستحقها المصرف كمضارب.
- ١٩) يتحمل المضارب أي خسارة تعزى إلى الإهمال أو مخالفة شروط المضاربة.
- ٢٠) إن فترة الاستثمار في حسابات الوديعة الخاصة هي ربع سنة (ثلاثة أشهر ميلادية).
- ٢١) تودع الأرباح الخاصة بحساب الوديعة الاستثماري في نفس الحساب خلال مدة لا تزيد عن خمسة وأربعين يوماً (٤٥) من الربع التالي للربع الذي تم فيه توزيع الأرباح عنه ما لم يكن العميل قد طلب خلاف ذلك. ويقوض العميل المصرف بأن يستثمر الأرباح المتحققة اعتباراً من تاريخ الإيداع بالحساب بنفس شروط وأحكام الاستثمار الخاصة بحساب الوديعة الاستثماري الخاص.
- ٢٢) يحتفظ المصرف باعتباره "مضارب" بالحق في خصم، إذا لزم الأمر، نسبة معينة من حصص المودعين والمساهمين على حد سواء، في الوعاء

الاستثماري المشترك لغرض تحقيق الاستقرار في الأرباح. يتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها ودفعها بناء على تعليمات وموافقة مسبقة من هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في المصرف.

## خ) حساب توفير للأطفال

إن حساب توفير للأطفال هو حساب توفير على أساس المضاربة. تسري عليه جميع شروط وأحكام حسابات التوفير الاستثمارية.

يمكن أن تُعيّن لحساب توفير الأطفال نسب مختلفة ومميزة للتشغيل وفق التقدير المطلق للمصرف، بالمقارنة مع النسب المعيّنة لحسابات التوفير الاستثمارية المزايا الكاملة لحساب توفير للأطفال مذكورة على الموقع emiratesislamic.ae وهي عرضة للتغيير دون سابق إنذار وللمصرف حرية التصرف في ذلك.

## د) حسابات القيمة

1) تعريف: حساب القيمة هو حساب استثمار يتم من خلاله استثمار الودائع على أساس المضاربة التي هي تشكل من أشكال الشراكة الإسلامية حيث يتم توفير الأموال من قبل أحد الأطراف ويدعى رب المال، فيما يتم تقديم الجهود والإدارة من المضارب. توزع الأرباح طبقاً لما هو متفق عليه.

2) يخضع حساب القيمة لشروط الحد الأدنى للرصيد المطلوب كما تقرره إدارة المصرف إذا انخفض رصيد الحساب في أي يوم خلال شهر عن الحد الأدنى للرصيد المطلوب، فإن كامل الرصيد المتوفر في الحساب لن يشارك في الاستثمار خلال الشهر.

3) يجب إجراء السحوبات من حساب القيمة من خلال شيكات صادرة عن المصرف أو تعليمات مكتوبة أو بطاقات صراف آلي/خصم. تغيل الإيداعات في الحساب في جميع فروع المصرف على شكل أموال نقدية أو شيكات مسحوبة على فروع المصرف أو البنوك المحلية أو من خلال الإيداع عبر أجهزة الصراف الآلي/أجهزة الإيداع الآلي التابعة للمصرف فقط. يجوز إجراء تحويلات بين الحسابات، ويجوز إصدار أوامر دفع/كمبيالات تحت الطلب.

4) يكون للمصرف الحق في رفض دفع أي أوامر دفع أو شيكات محررة وفق نماذج معيّنة لتمام المصرف، دون أي مسؤولية مهما تكن على طرف المصرف.

5) يتعين على العميل سحب الشيكات باللغتين العربية أو الإنجليزية، ولن يقبل المصرف الشيكات المكتوبة في أية لغة أخرى.

6) يكون للمصرف الحق في دفع قيمة الشيك أو الأدوات القابلة للتداول الأخرى المسحوبة على حساب القيمة الخاص بالعميل، حتى لو أدى ذلك إلى جعل الحساب مكشوفاً، ويتعهد العميل بأن يسدد جميع المبالغ المستحقة على حساب العميل المكشوف متى يطلب المصرف ذلك.

7) يكون للمصرف الحق في رفض دفع قيمة الشيكات والسحوبات وأوامر الدفع المسحوبة على الحساب في حال عدم كفاية الرصيد، حتى لو كان لدى العميل رصيد دائن في أي حسابات أخرى في المصرف، ما لم يفاوض العميل المصرف كتابياً بتغطية مبلغ الشيك أو أي سحوبات أخرى من أي من حساباته/حساباتها الجارية/التوفير لدى المصرف.

8) يجوز أن يقبل المصرف من صاحب الحساب طلب إيقاف دفع أي شيك في حال فقدانه أو في ظروف أخرى وفقاً لما يسمح به القانون وبوافق عليه المصرف. ومع ذلك، يتحمل العميل أي خسارة أو ضرر أو تكلفة (بما في ذلك التكاليف القانونية) نتيجة لهذا.

9) يتعين على العميل الحفاظ على دفتر الشيكات الخاص به/بها ويتحمل المسؤولية الكاملة عنه. يجب على العميل عدم إعطاء أي من شيكاته/شيكاتها للغير لاستخدامها. يقوم العميل على الفور بإبلاغ المصرف كتابة في حال فقدان أو سرقة دفتر الشيكات، وبخلاف ذلك، في حال عدم حدوث تلك الحالات، يتحمل العميل كل العواقب الناتجة عن حالات سوء الاستخدام.

10) ينبغي إبلاغ المصرف فوراً عند فقدان/سرقة بطاقة الصراف الآلي/الخصم. يجب على العميل تحمل أي عواقب تحدث في الفترة ما بين الفقدان/السرقة ووقت إبلاغ المصرف رسمياً بذلك.

11) للمصرف الحق في رفض إصدار دفتر شيكات للعميل دون إعطاء أي سبب.

12

وفقاً لتعليمات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، سيتم إغلاق حساب العميل وإضافته للقائمة السوداء في حال وجود ٤ شيكات مرتجعة لم تدفع خلال عام واحد بسبب عدم كفاية الرصيد.

13

لا يتحمل المصرف أي مسؤولية في حال دفع أي من الشيكات الأجلة الدفع قبل موعد استحقاقها عن غير قصد أو غير ذلك.

14

لا يجوز في أي وقت أن يتجاوز المبلغ الإجمالي للشيكات المسحوبة على الحساب ولكن لم تقدم للدفع بعد، الأرصدة المتاحة في الحساب والمتوفرة للسحب. لا يكون المصرف ملزماً بدفع قيمة الشيكات المسحوبة بزمان دفعات غير متحصلة أو تمت تسويتها في الحساب. سيفرض المصرف رسوماً على أي شيك مرتجع دون دفع نتيجة لعدم كفاية الرصيد.

15

يجوز للمصرف وفقاً لتقديره تقييد/تحديد عدد السحوبات (معاملات السحب) المسموح بها في هذا الحساب خلال شهر ميلادي، وفي حال تجاوزت السحوبات عدد المعاملات المقررة من قبل المصرف، يجوز للمصرف فرض رسوم خدمة عن كل معاملة سحب تتجاوز هذا الحد. ويحق للمصرف أيضاً أن يقرر عدم إشراك كامل الرصيد المتوفر في الحساب لذلك الشهر في وعاء استثمار المضاربة المشترك.

16

يقوم المصرف بوصفه كضارب وفقاً لأحكام المضاربة غير المقيدة باستثمار الأموال في حسابات القيمة في حال توفر الحد الأدنى للرصيد الشهري في الحساب.

17

يجب أن تستثمر أموال حساب القيمة وفقاً للأسس المضاربة غير المقيدة في وعاء استثماري مشترك بين المودعين والمساهمين. يقوم المصرف باستثمار أرصدة حسابات القيمة، وتوزع الأرباح الصافية الناتجة عن الوعاء الاستثماري المشترك بين المودعين والمساهمين وفقاً لحصصهم. ويحق للمصرف بصفته مضارب الحصول على نسبة من صافي الأرباح المحققة. يجب أن يتم الإعلان عن/عرض حصة الأرباح المحققة والتي يكون للمصرف بصفته "مضارب" نصيب منها، عند فتح الحساب، يتم الإعلان في المكتب الرئيسي للمصرف وفروعه عن نسبة الأرباح المحققة التي يستحقها المصرف بصفته مضارباً. وبحسب المتفق عليه، يتحمل المضارب أي خسارة ناشئة عن إغفال أو مخالفة شروط المضاربة. في حال تطلبت اعتبارات الأعمال تغيير هذه النسب، تقوم إدارة المصرف بالإعلان عن هذا التغيير، والذي يجب الإخطار به/عرضه في المكتب الرئيسي وفروع المصرف.

18

يتم تحديد نسبة الحد الأدنى والحد الأقصى لصافي الأرباح المحققة التي يكون للمصرف حصة فيها باعتبارها كضارب من قبل إدارة المصرف.

19

إن الفترة الزمنية للاستثمار في حسابات القيمة هي ربع سنة ميلادية (ثلاثة أشهر ميلادية). تبدأ من اليوم الأول للشهر، ما لم يتم سحب كل أو جزء من الرصيد عندما يرغب/ترغب العميل/العميلة بذلك. في جميع تلك الحالات، يكون العميل/العميلة خاضعاً لأرباح الفترة التي تسبق تاريخ السحب، ولن يكسب/تكتسب أيضاً عن الشهر الذي تم خلاله سحب الرصيد.

20

يجب إيداع أرباح حساب القيمة في نفس الحساب خلال خمسة وأربعين (٤٥) يوماً من الربع التالي للربع الذي تم توزيع الأرباح عنه، ما لم يطلب العميل خلاف ذلك، ويفوض العميل المصرف باستثمار الأرباح المحققة منذ تاريخ الإيداع بنفس أحكام وشروط استثمار حساب القيمة.

21

يحفظ المصرف باعتباره "مضارب" بالحق في خصم، إذا لزم الأمر، نسبة معينة من حصص المودعين والمساهمين على حد سواء، في الوعاء الاستثماري المشترك لغرض تحقيق الاستقرار في الأرباح. يتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها ودفعها بناء على تعليمات وموافقة مسبقة من هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في المصرف.

22

يحق للمصرف تغيير نسب التشغيل والتمويل الخاصة بحساب القيمة وفقاً لتقديره الفردي بعد إعلان ذلك للعملاء كما يتم عرضه في الفرع. يجوز تخصيص مقدار أكبر من نسب التشغيل والتمويل للأرصدة الأعلى في حساب القيمة من قبل المصرف بهدف منح حصة أكبر من الأرباح لصاحب حساب القيمة من الوعاء الاستثماري.

23

## حساب الراتب ذات القيمة العالية

1

تعريف: حساب الراتب ذات القيمة العالية هو نوع من حسابات القيمة الذي هو حساب استثمار يتم من خلاله استثمار الودائع على أساس

- المضاربة التي هي شكل من أشكال الشراكة الإسلامية حيث يتم توفير الأموال من قبل أحد الأطراف ويدعى رب المال، فيما يتم تقديم الجهود والإدارة من المضارب. توزع الأرباح طبقاً لما هو متفق عليه.
- (٢) يخضع حساب الراتب ذات القيمة العالية لشروط الحد الأدنى للرصيد وتحويل الراتب كما تقرره إدارة المصرف وفي حال كان الرصيد في الحساب، في أي يوم خلال الشهر، أقل من هذا الحد الأدنى المطلوب، أو في حال لم يتم تحويل الراتب خلال هذا الشهر، يحتفظ المصرف بحق عدم إشراك كامل الرصيد المتوفر في الحساب في الاستثمار خلال الشهر.
- (٣) يجب إجراء السحوبات من حساب الراتب ذات القيمة العالية من خلال شيكات صادرة عن المصرف أو تعليمات مكتوبة أو بطاقات صراف آلي/ خصم. تعيق الإيداعات في الحساب في جميع فروع المصرف على شكل أموال نقدية أو شيكات مسحوبة على فروع المصرف أو البنوك المحلية أو من خلال الإيداع عبر أجهزة الصراف الآلي/ أجهزة الإيداع الآلي التابعة للمصرف فقط. يجوز إجراء تحويلات بين الحسابات، ويجوز إصدار أوامر دفع/كمبيالات تحت الطلب.
- (٤) يكون للمصرف الحق في رفض دفع أي أوامر دفع أو شيكات محررة وفق نماذج مغايرة لنماذج المصرف، دون أي مسؤولية مهما تكن على طرف المصرف.
- (٥) يتعين على العميل سحب الشيكات باللغتين العربية أو الإنجليزية، ولن يقبل المصرف الشيكات المكتوبة في أي لغة أخرى.
- (٦) يكون للمصرف الحق في دفع قيمة الشيك أو الأدوات القابلة للتداول الأخرى المسحوبة على حساب الراتب ذات القيمة العالية الخاص بالعميل، حتى لو أدى ذلك إلى جعل الحساب مكشوفاً، ويتعهد العميل بأن يسدد جميع المبالغ المستحقة على حساب العميل المكشوف متى يطلب المصرف ذلك.
- (٧) يكون للمصرف الحق في رفض دفع قيمة الشيكات والسحوبات وأوامر الدفع المسحوبة على الحساب في حال عدم كفاية الرصيد، حتى لو كان لدى العميل رصيد ائتمان في أي حسابات أخرى في المصرف، ما لم يفوض العميل المصرف كتابياً بتغطية مبلغ الشيك أو أي سحوبات أخرى من أي من حساباته/حساباتها الجارية/التوفير لدى المصرف.
- (٨) يجوز أن يقبل المصرف من صاحب الحساب طلب إيقاف دفع أي شيك في حال فقدانه أو في ظروف أخرى وفقاً لما يسمح به القانون ووفقاً عليه المصرف. ومع ذلك، يتحمل العميل أي خسارة أو ضرر أو تكلفة (بما في ذلك التكاليف القانونية) نتيجة لهذا.
- (٩) يتعين على العميل الحفاظ على دفتر الشيكات الخاص به/بها ويتحمل المسؤولية الكاملة عنه. يجب على العميل عدم إعطاء أي من شيكاته/ شيكاتها للغير لاستخدامها. يقوم العميل على الفور بإبلاغ المصرف كتابة في حال فقدان أو سرقة دفتر الشيكات، وفي حال فثله في القيام بهذا يتحمل العميل كل العواقب الناتجة عن حالات سوء الاستخدام.
- (١٠) ينبغي إبلاغ المصرف فوراً عند فقدان/سرقة بطاقة الصراف الآلي/ الخصم. يجب على العميل تحمل أي عواقب تحدث في الفترة ما بين الفقدان/السرقة ووقت إبلاغ المصرف رسمياً بذلك.
- (١١) للمصرف الحق في رفض إصدار دفتر شيكات للعميل دون إعطاء أي سبب.
- (١٢) وفقاً لتعليمات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، سيتم إغلاق حساب العميل وإضافته للقائمة السوداء في حال وجود ٤ شيكات مرتجعة لم تدفع خلال عام واحد بسبب عدم كفاية الرصيد.
- (١٣) لا يتحمل المصرف أي مسؤولية في حال دفع أي من الشيكات الآجلة المدفوع قبل موعد استحقاقها عن غير قصد أو غير ذلك.
- (١٤) لا يجوز في أي وقت أن يتجاوز المبلغ الإجمالي للشيكات المسحوبة على الحساب والتي لم تقدم للدفع بعد، الأرصدة المتاحة في الحساب والمتوفرة للسحب. لا يكون المصرف ملزماً بدفع قيمة الشيكات المسحوبة بضمن دفعات غير متحصلة أو تمت تسويتها في الحساب. سيغفر المصرف رسوماً على أي شيك مرتجع دون دفع نتيجة لعدم كفاية الرصيد.
- (١٥) يجوز للمصرف وفقاً لتقديره تقييد/تحديد عدد السحوبات (معاملات السحب) المسموح بها في هذا الحساب خلال شهر ميلادي، وفي حال تجاوزت السحوبات عدد المعاملات المقررة من قبل المصرف، يجوز للمصرف فرض رسوم خدمة عن كل معاملة سحب تتجاوز هذا الحد. ويحق للمصرف أيضاً أن يقرر عدم إشراك كامل الرصيد المتوفر في الحساب لذلك الشهر في وعاء استثمار المضاربة المشترك.
- (١٦) يقوم المصرف باعتباره "مضارباً" وفقاً لأحكام المضاربة غير المقيدة باستثمار الأموال في حسابات الراتب ذات القيمة العالية في حال توفر الحد الأدنى للرصيد الشهري في الحساب.
- (١٧) يجب أن تستثمر أموال حساب الراتب ذات القيمة العالية وفقاً للأسس المضاربة غير المقيدة في وعاء استثماري مشترك بين المودعين ومساهمي المصرف. يقوم المصرف باستثمار أرصدة حسابات الراتب ذات القيمة العالية، وتوزع الأرباح المضاربة الناتجة عن الوعاء الاستثماري المشترك بين المودعين والمساهمين وفقاً لحصصهم. ويحق للمصرف باعتباره "مضارباً" الحصول على نسبة من صافي الأرباح المحققة، والتي يجب الإعلان عنها/عرضها في المكتب الرئيسي وفروع المصرف. وبحسب المتفق عليه، يتحمل المضارب أي خسارة ناشئة عن إغفال أو مخالفة شروط المضاربة. في حال تطلبت اعتبارات الأعمال تغيير هذه النسب، تقوم إدارة المصرف بالإعلان عن هذا التغيير، والذي يجب الإخطار به/عرضه في المكتب الرئيسي وفروع المصرف.
- (١٨) يتم تحديد نسبة الحد الأدنى والحد الأقصى لصافي الأرباح المحققة التي يكون للمصرف حصة فيها باعتباره "مضارب" من قبل إدارة المصرف.
- (١٩) إن الفترة الزمنية للاستثمار في حسابات الراتب ذات القيمة العالية هي ربع سنة ميلادية (ثلاثة أشهر ميلادية). تبدأ من اليوم الأول للشهر، ما لم يتم سحب كل أو جزء من الرصيد عندما يرغب/ترغب العميل/العميلة بذلك. في جميع تلك الحالات، يكون العميل/العميلة خاضعاً/خاضعة لأرباح الفترة التي تسبق تاريخ السحب، ولن يكسب أرباحاً عن الشهر الذي تم خلاله سحب الرصيد.
- (٢٠) يجب إيداع أرباح حساب الراتب ذات القيمة العالية في نفس الحساب خلال خمسة وأربعين (٤٥) يوماً من الربع التالي للربع الذي تم توزيع الأرباح عنه، ما لم يطلب العميل خلاف ذلك، ويفوض العميل المصرف باستثمار الأرباح المحققة منذ تاريخ الإيداع بنفس أحكام وشروط استثمار حساب الراتب ذات القيمة العالية.
- (٢١) يحتفظ المصرف باعتباره "مضارب" بالحق في خصم، إذا لزم الأمر، نسبة معينة من حصص المودعين والمساهمين على حد سواء، في الوعاء الاستثماري المشترك لغرض تحقيق الاستقرار في الأرباح. يتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها ودفعها بناء على تعليمات وموافقة مسبقة من هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في المصرف.
- (٢٢) يحق للمصرف تغيير نسب التشغيل والتميز الخاصة بحساب الراتب ذات القيمة العالية وفقاً لتقديره الفردي بعد إعلان ذلك للعملاء كما يتم عرضه في الفرع. يجوز تخصيص مقدار أكبر من نسب التشغيل والتميز لحساب الراتب ذات القيمة العالية، حتى يتسنى منح حصة أكبر من الأرباح لحساب الراتب ذات القيمة العالية، مع مراعاة قيام صاحب الحساب بتحويل راتبه/راتبها. وبخلاف ذلك، تكون النسبة القائمة على أساس حساب القيمة هي المطبقة.
- (ج) حساب التوفير كنوز
- (١) تعريف: حساب كنوز ذات القيمة الإضافية هو حساب استثمار يتم من خلاله استثمار الودائع على أساس المضاربة، ويحق للمودعين المؤهلين الاشتراك في السحب على الطائفة، كنوز هو حساب قائم على المضاربة التي هي شكل من أشكال الشراكة الإسلامية حيث يتم توفير الأموال من قبل أحد الأطراف ويدعى رب المال، فيما يتم تقديم الجهود والإدارة من المضارب. توزع الأرباح طبقاً لما هو متفق عليه.
- (٢) بإمكان أصحاب حساب كنوز ذات القيمة الإضافية أن يربحوا هدايا/جوائز بناءً على حجم الأرصدة المتوفرة في حسابات كنوز الخاصة بهم.
- (٣) يتم اختيار الفائزين بالهدايا/الجوائز من خلال السحب.
- (٤) يحق للمصرف تغيير الشروط والأحكام الخاصة بالسحب و/أو الهدايا/ الجوائز المرتبطة بالسحب، بما في ذلك دون حصر عدد مرات منح الجائزة

- وقيمة الجائزة. تمت الإشارة إلى الأحكام والشروط الخاصة بحساب كنوز ذات القيمة الإضافية بشكل منفصل ويمكن أن تكون متاحة على الموقع الإلكتروني للمصرف.
- (٥) لا يترتب على المودع/المودعة في حساب كنوز دفع أي رسوم لدخول السحب، ولكن يتعين عليه/عليها الالتزام بالشروط كما يتم تقديمها للفائزين بالجوائز.
- (٦) يخضع حساب كنوز ذات القيمة الإضافية لشروط الحد الأدنى للرصيد كما تقرره إدارة المصرف وفي حال كان الرصيد في الحساب، في أي يوم خلال الشهر، أقل عن هذا الحد الأدنى المطلوب، فإن كامل الرصيد المتوفر في الحساب لن يشارك في الاستثمار خلال الشهر.
- (٧) لن يقوم المصرف بإصدار دفتر شيكات لأصحاب حساب كنوز ذات القيمة الإضافية، وسيتم إصدار بطاقة صراف آلي/الخصم لأصحاب حساب كنوز ذات القيمة الإضافية لتمكينهم من الاستفادة من خدمات بطاقة الصراف الآلي/الخصم.
- (٨) يجب استخدام قسائم السحب النقدي المتوفرة في المصرف لإجراء كافة معاملات السحب من الحساب.
- (٩) يجوز للمصرف وفقاً لتقديره تقييد/تحديد عدد السحوبات (معاملات السحب) المسموح بها في هذا الحساب خلال شهر ميلادي، وفي حال تجاوزت السحوبات عدد المعاملات المقررة من قبل المصرف، يجوز للمصرف فرض رسوم خدمة عن كل معاملة سحب تتجاوز هذا الحد. ويحق للمصرف أيضاً أن يقرر عدم إشراك كامل الرصيد المتوفر في الحساب لذلك الشهر في وعاء استثمار المضاربة المشترك.
- (١٠) ينبغي إبلاغ المصرف فوراً عند فقدان/سرقة بطاقة الصراف الآلي/الخصم. يجب على العميل تحمل أي عواقب تحدث في الفترة ما بين الفقدان/السرقة ووقت إبلاغ المصرف رسمياً بذلك.
- (١١) يقوم المصرف باعتباره "مضارب" وفقاً لأحكام المضاربة غير المقيدة باستثمار الأموال في حسابات كنوز ذات القيمة الإضافية في حال توفر الحد الأدنى للرصيد الشهري في الحساب.
- (١٢) يجب أن تستثمر أموال حساب كنوز ذات القيمة الإضافية وفقاً لأسس المضاربة غير المقيدة في وعاء استثماري مشترك بين المودعين ومساهمي المصرف. يقوم المصرف باستثمار أرصدة حساب كنوز ذات القيمة الإضافية، وتوزع الأرباح الصافية الناتجة عن الوعاء الاستثماري المشترك بين المودعين والمساهمين وفقاً لحصصهم. ويحق للمصرف باعتباره "مضارب" الحصول على نسبة من صافي الأرباح المحققة. وفي وقت فتح الحساب، يتم الإعلان/عرض النسبة التي يحق للمصرف الحصول عليها من الأرباح باعتباره "مضارب" في المكتب الرئيسي وفروع المصرف. وبحسب المتفق عليه، يتحمل المضارب أي خسارة ناشئة عن إغفال أو مخالفة شروط المضاربة، في حال تطلبت اعتبارات الأعمال تغيير هذه النسب. تقوم إدارة المصرف بالإعلان عن هذا التغيير، والذي يجب الإخطار به/عرضه في المكتب الرئيسي وفروع المصرف.
- (١٣) يتم تحديد نسبة الحد الأدنى والحد الأقصى لصافي الأرباح المحققة التي يكون للمصرف حصة فيها باعتباره "مضارب" من قبل إدارة المصرف.
- (١٤) إن الفترة الزمنية للاستثمار في حسابات كنوز ذات القيمة الإضافية هي ربع سنة ميلادية (ثلاثة أشهر ميلادية). تبدأ من اليوم الأول للشهر، ما لم يتم سحب كل أو جزء من الرصيد عندما يرغب العميل بذلك. في جميع تلك الحالات، يكون العميل مستحقاً للأرباح لفترة التي تسبق تاريخ السحب، ولن يكسب أرباحاً عن الشهر الذي تم خلاله سحب الرصيد.
- (١٥) يجب إيداع أرباح حساب كنوز ذات القيمة الإضافية في نفس الحساب خلال خمسة وأربعين (٤٥) يوماً من الربع التالي للربع الذي تم توزيع الأرباح عنه، ما لم يطلب العميل خلاف ذلك، ويقوض العميل المصرف باستثمار الأرباح المحققة منذ تاريخ الإيداع بنفس أحكام وشروط استثمار حساب كنوز ذات القيمة الإضافية.
- (١٦) يحتفظ المصرف باعتباره "مضارب" بالحق في خصم، إذا لزم الأمر، نسبة معينة من حصص المودعين والمساهمين على حد سواء، في الوعاء الاستثماري المشترك لغرض تحقيق الاستقرار في الأرباح. يتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها ودفعها بناء على تعليمات وموافقة مسبقة من
- هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في المصرف.
- (١٧) يحق للمصرف تغيير نسب التشغيل والتميز الخاصة بحساب كنوز ذات القيمة الإضافية وفقاً لتقديره الفردي بعد إعلان ذلك للعملاء كما يتم عرضه في الفرع. الأحكام والشروط ذات الصلة بجوائز/هدايا حساب كنوز ذات.
- (١٨) "عند التقدم بطلب للحصول على بطاقة ائتمان/تمويل شخصي/تمويل مركبة/تمويل سكني/فتح حساب، (وفق سياسة المصرف التي يتم تعديلها من وقت لآخر) سيقوم المصرف بفتح حساب توفير كنوز (حساب كنوز) باسم العميل. في حال تم رفض طلبه للحصول على بطاقة ائتمان/تمويل شخصي/تمويل مركبة/تمويل سكني/فتح حساب، فيمكنه الاستمرار بالتمتع بمزايا حساب كنوز بدون أي رسوم للشهر الثلاثة الأولى، وعند انتهاء هذه المدة، فيتوجب على العميل المحافظة على رصيد لا يقل عن مبلغ ٣٠٠٠٠ درهم في الحساب، وإذا لم يتحقق ذلك، فإنه سيتم تطبيق رسوم الحساب الشهرية ذات الصلة. إذا كان رصيد حساب كنوز الخاص بالعميل صفراً في نهاية فترة الثلاثة أشهر فإن المصرف سيقوم بإقفال حساب كنوز الخاص به وإلغاء كافة الخدمات المرتبطة بهذا الحساب".
- (١٩) بطاقة الصراف الآلي/الخصم (البطاقة):
- شروط الإصدار والاستخدام:
- في هذه الشروط تعني عبارة "حامل البطاقة" الشخص الذي أصدرت له البطاقة بصفته حامل بطاقة أساسي أو فرعي. بتوقيع تفويض البطاقة يصح كلاهما مجتمعان ومنفردان ملزمين بهذه الشروط.
- أ) يشترط الإصدار والاستخدام أن يحتفظ حامل البطاقة بحساب جار أو حساب ادخار في أي فرع للمصرف في دولة الإمارات العربية المتحدة، في حال إغلاق الحساب لأي سبب يعيد حامل البطاقة على الفور إلى المصرف البطاقة وتنتهي صلاحيتها.
- ب) تصدر هذه البطاقة فقط لاستخدامها في الأجهزة الإلكترونية القادرة على قبول بطاقات فيزا، الكترون، ان سويتش، سويتش الإمارات وأو بطاقات ماستر كارد، ماسترو، سيراس، ان سويتش وسويتش الإمارات لأصحاب الحسابات في مصرف الإمارات الإسلامي والمصرح لهم بذلك ولكن لا يمكن استخدام هذه البطاقة للحصول على ائتمان من أي نوع على أساس البطاقة.
- ت) تبقى البطاقة ملصاً للمصرف في جميع الأوقات.
- ث) يجوز للمصرف بناء على تقديره المنفرد إلغاء سريان البطاقة وطلب إعادتها في أي وقت، وفي هذه الحالة يتعين على حامل البطاقة الاستجابة على الفور لهذا الطلب.
- ج) تصدر هذه البطاقة بشكل كامل على مسؤولية حامل البطاقة الذي سيعرض المصرف عن جميع الخسائر أو الأضرار مهما كان سببها والناتجة عن استخدام البطاقة.
- ح) يتعهد حامل البطاقة بعدم الكشف عن رقم التعريف الشخصي لأي شخص آخر. إذا أصبح رقم التعريف الشخصي معروفاً لشخص آخر غير حامل البطاقة، يجوز للمصرف معاملة ذلك الشخص على أنه يتصرف كوكيل لحامل البطاقة ويعرض حامل البطاقة المصرف عن كافة الأضرار والخسائر التي لحقت بالمصرف نتيجة لكشف رقم التعريف الشخصي.
- خ) يبذل حامل البطاقة كل العناية الممكنة لمنع ضياع أو نسيان مكان أو سرقة البطاقة ولن يعطيهما لأي شخص آخر.
- د) يبلغ حامل البطاقة المصرف على الفور في حال ضياع أو نسيان مكان أو سرقة البطاقة أو إذا أصبحت بحوزة طرف ثالث أو إذا كشف رقم التعريف الشخصي سهواً أو بغير ذلك أو أعطى إلى طرف ثالث.
- ذ) عند إعطاء إشعار شفوي بالفقدان أو السرقة يتعين تأكيد ذلك خطياً لدى فرع المصرف الذي يتعامل معه حامل البطاقة خلال ٤٨ ساعة من استلام الإشعار.
- ر) يقيد المصرف على حساب العميل مبلغ أي سحب/حوالة دفع

فواتير الهاتف والماء والكهرباء ودفع ثمن بضائع وخدمات إلى نقاط البيع وجميع الدفعات المماثلة التي تنفذ باستخدام البطاقة مع رسوم المصرف المتعلقة بها.

ج) يبقى العميل في جميع الأوقات مسؤولاً عن أي تعامل تم باستخدام البطاقة ويعوض المصرف عن جميع الخسائر/الأضرار مهما كانت والنتيجة عن الاستخدام غير المصرح به للبطاقة أو رقم التعريف الشخصي المتعلق بها. يعتبر سجل المصرف للتعاملات التي أجريت إلكترونياً أو غير ذلك إثباتاً حاسماً وملزماً لجميع الأغراض وخاصة بغرض الإثبات القانوني.

س) يبقى العميل في جميع الأوقات مسؤولاً عن أي تعامل تم باستخدام البطاقة ويعوض المصرف عن جميع الخسائر/الأضرار مهما كانت والنتيجة عن الاستخدام غير المصرح به للبطاقة أو رقم التعريف الشخصي المتعلق بها. يعتبر سجل المصرف للتعاملات التي أجريت إلكترونياً أو غير ذلك إثباتاً حاسماً وملزماً لجميع الأغراض وخاصة بغرض الإثبات القانوني.

ش) يقبل حامل البطاقة جميع القيود التي تجري على الحساب والنتيجة عن استخدام البطاقة دون تحديد) إلا بعد أن يكون المصرف قد استلم وأقر باستلامه إشعار خطي بالفقدان).

ص) يتعين على حامل البطاقة أن يتأكد من وجود مبالغ كافية للسحب في الحساب الذي تتعلق به البطاقة قبل إجراء أية سحبات. إذا ما كشف الحساب لأي سبب كان باستخدام البطاقة يكون حامل البطاقة مسؤولاً عن تعويض النقص على الفور بدفعة مباشرة أو بتحويل أموال من أي حساب آخر يحتفظ به لدى المصرف. إن الفشل في التقيد بهذا الشرط يخول المصرف الحق بإلغاء البطاقة و/أو إجراء تحويل بالنيابة عن حامل البطاقة (إذا كان يحتفظ بأكثر من حساب لدى المصرف).

ض) يحتفظ المصرف بالحق في تحديد سقف المبلغ النقدي الذي يمكن لحامل البطاقة سحبه خلال فترة ٢٤ ساعة وإيلاغ حامل البطاقة بهذه السقف من وقت لآخر.

ط) لن يكون المصرف مسؤولاً عن أية خسارة أو ضرر ينتج مباشرة أو بشكل غير مباشر عن أي عطل أو فشل للبطاقة أو جهاز الصراف الآلي أو عدم الكفاية المؤقتة للأموال في هذا الجهاز.

ظ) يخضع أي إيداع يتم من خلال الصراف الآلي لتأكيد المصرف منه ويكون ذلك ملزماً وحاسماً لكل الأغراض.

## ١٧) خدمة المعاملات المصرفية الهاتفية:

١) بنك لاين:

في هذه الشروط تعني كلمة "مشارك" العميل الذي يتم تزويده بالخدمة. إذا تم توقيع التفويض من قبل أكثر من شخص واحد فإنهم يكونون مجتمعين ومنفردين ملزمين بهذه الشروط.

أ) يجب أن يكون للمشارك حساب مفتوح لدى المصرف في أي فرع في دولة الإمارات العربية المتحدة. في حال إغلاق الحساب لأي سبب تلغى هذه الخدمة فوراً.

ب) يحتفظ المصرف بحقه في رفض أي طلب ويجوز للمصرف بمحض اختياره أن يقوم في أي وقت بسحب كل الحقوق والمزايا التي تتعلق بالخدمة.

ت) يتم تزويد الخدمة على مسؤولية المشارك بالكامل ويقوم المشارك بتعويض المصرف عن جميع الخسائر والأضرار التي تقع لأي سبب كان نتيجة استعمال الخدمة.

ث) يتعهد المشارك بعدم الكشف عن رقم التعريف الشخصي الخاص به إلى أي شخص آخر. في حال معرفة رمز التعريف الشخصي من قبل شخص آخر بخلاف المشارك، عندئذ يمكن للمصرف معاملة ذلك الشخص كوكيل يتصرف نيابة عن المشارك ويتعهد المشارك بتعويض المصرف عن جميع الخسائر والأضرار التي قد تحدث نتيجة لكشف رمز التعريف الشخصي.

ج) يوافق المشارك بموجبه دون رجعة أو شرط ودون أي حق في الاعتراض على جميع الأرصدة المدينة والناجمة عن استعمال

الخدمة دون تحديد.

ح) يقوم المشارك بتوفير رصيد كاف في الحساب المتعلق بالخدمة قبل القيام بأي عملية تحويل. إذا أصبح الحساب مكشوفاً لأي سبب نتيجة استعمال الخدمة، عندئذ يكون المشارك مسؤولاً عن تغطية الحساب فوراً بواسطة الدفع المباشر أو تحويل أموال من أي حساب آخر يحتفظ به لدى المصرف. في حالة عدم الالتزام بهذا الشرط يكون للمصرف الحق في إلغاء الخدمة و/أو القيام بالتحويل بالنيابة عن المشارك (إذا كان للمشارك أكثر من حساب مفتوح لدى المصرف).

خ) تقتصر خدمة تحويل الأموال على التحويل إلى حساب آخر في نفس المصرف الذي يحتفظ فيه المشارك بحساب له والحد الأقصى للتحويل هو مساوٍ برهمن الإمارات (مبلغ يومي) حسبما يحدده المصرف في حال وجود تعاملات بعملية أجنبية.

د) لن يكون المصرف مسؤولاً عن أي خسائر أو أضرار تكون ناتجة بشكل مباشر أو غير مباشر عن أي قصور أو انقطاع الخدمة.

ذ) لن يكون المصرف مسؤولاً عن أي دفعات غير صحيحة يتم دفعها إلى شركات الخدمات العامة/شركات البطاقات نتيجة لخطأ المشارك في إدخال رقم المستهلك/البطاقة. لن يتحمل المصرف مسؤولية عن أي خطأ أو إسقاط تتسبب فيه الخدمة و/أو أي تأخير من قبل المصرف لأي سبب يكون خارجاً عن سيطرة المصرف في تحويل الأموال إلى شركات الخدمات العامة/شركات البطاقات والذي ينتج عنه تعطيل الخدمة العامة أو المعاملات المتعلقة بالبطاقة. في حال سداد جزء من الفاتورة يجوز لشركات الخدمات أن تستخدم حقها في قطع الخدمة العامة وعندئذ لن يتحمل المصرف أو شركة الخدمات أي مسؤولية عن ذلك.

ر) عندما تكون الخدمة المقدمة مرتبطة بحساب مفتوح لدى المصرف باسمين أو أكثر فمن المسلم به – بغض النظر عما إذا كان يتم تشغيل الحساب بالاشتراك أو الانفراد – أنه يمكن استعمال الخدمة من قبل مشترك واحد يتصرف بمفرده.

## ٢) الخدمة المصرفية الذاتية – مركز الاتصالات وجهاز التفاعل:

أحكام عامة: تنظم هذه الشروط والأحكام الخدمات المقدمة من خلال الخدمة المصرفية الذاتية ومركز الاتصالات من قبل مصرف الإمارات الإسلامي وتلحق بالشروط والأحكام المعمول بها حالياً بين العميل والمصرف بشأن أية منتجات أخرى يكون قد حصل عليها العميل من المصرف.

## تعريفات

### التعليمات:

تعني التعليمات المعطاة أو المغفوض بإعطائها من قبل العميل للمصرف من خلال مركز الاتصالات أو الخدمة الذاتية الآلية وتشمل أيضاً أي تعليمات أخرى كتابية أو شفوية تكون صادرة عن أو مغفوضاً بها من قبل العميل إلى المصرف وتكون هذه التعليمات غير قابلة للإلغاء وملزمة للعميل بمجرد استلامها من قبل المصرف.

### جهاز التفاعل الصوتي:

الجهاز الذي يستخدمه العميل لإجراء الخدمة المصرفية الذاتية وهذا الجهاز يستجيب ويقلل التعليمات من خلال لمس الأزرار.

### الخدمة المصرفية الذاتية:

تعني أي أو كل الخدمات المصرفية التي يقدمها المصرف والتي يمكن أن يستفيد منها العميل من خلال الهاتف وجهاز التفاعل الصوتي.

### رقم تعريف مركز الاتصالات:

رقم العلاقة المكوّن من 8 أرقام والمخصص من قبل المصرف للعميل للتعرف على ذلك العميل عند استخدامه للخدمة المصرفية الذاتية أو مركز الاتصالات.

### بطاقة خصم:

بطاقة الصراف الآلي الصادرة للعميل من قبل المصرف ولها رقم مسلسل

مكون من ١٦ رقمًا محفورًا عليها.

#### رقم التعريف الشخصي لجهاز الصراف الآلي:

يعني رقم التعريف الشخصي الخاص بجهاز الصراف الآلي الذي يصدره المصرف للعميل للتحقق من شخصية العميل والذي يستخدمه في التفويض بإجراء معاملاته عن طريق مركز الاتصال أو جهاز الصراف الآلي.

#### رقم التعريف الشخصي الهاتفي:

يعني رقم التعريف الشخصي الهاتفي الذي يحدده العميل لاستعماله في التحقق من شخصية العميل والذي يستخدمه في التفويض بإجراء معاملاته من خلال مركز الاتصالات أو الخدمة المصرفية الذاتية.

(١) الخصم أو رقم تعريف مركز الاتصالات واختياره رقم التعريف الشخصي لجهاز الصراف الآلي أو رقم التعريف الشخصي الهاتفي فإنه يقوم بتفويض المصرف بالتصرف بناء على تعليمات العميل الشفهية/أو من خلال لمس الأزرار أو عبر الهاتف بمحض اختيار المصرف. يقوم العميل بموجب تفويض المصرف بالاعتماد على والتصرف بناء على كل تلك التعليمات الصادرة عن أو المفوض بإصدارها من قبل العميل وأن يعتبر تلك التعليمات صحيحة ودقيقة ومفوضًا بها حسب الأصول من قبل العميل دون أي مسؤولية تقع على عاتق المصرف.

(٢) يعتبر استخدام رقم بطاقة الخصم أو رقم تعريف مركز الاتصالات مع رقم التعريف الشخصي لجهاز الصراف الآلي أو رقم التعريف الهاتفي على أنه تأكيد على هوية العميل وبجواز للمصرف ولكن دون إلزام أن يتأكد مرة أخرى من هوية العميل. يوافق العميل بموجبيه أيضًا ويفوض المصرف بأن يقوم بتسجيل مضمون أي مكالمة هاتفية من خلال الخدمة الذاتية أو مركز الاتصالات كما يراه المصرف مناسبًا ويمكن استخدام المحادثات.

المسجلة كدليل إثبات عندما يكون ذلك مطلوبًا. يجوز للمصرف استخدام وسائل أخرى لتأكيد التعليمات ويحتفظ المصرف بالحق في رفض تنفيذ أي أو كل التعليمات إذا أخفق العميل في تأكيد تلك التعليمات في حالة وجود شك من قبل المصرف حول هوية الشخص المتصل أو صدق أي من تعليماته.

(٣) في حال الكشف غير المصرح به عن رقم التعريف الشخصي للصراف الآلي أو رقم التعريف الشخصي الهاتفي يقوم العميل بإبلاغ المصرف عن ذلك فورًا. يتم تحديد الوقت الذي تسلم فيه المصرف البيانات أو التعليمات المذكورة أعلاه من قبل المصرف وحده ويكون ذلك التحديد للوقت دليلًا ملزمًا وحاسمًا في مواجهة العميل ويحتفظ المصرف بحقه في طلب تأكيد كتابي.

(٤) يكون العميل مسؤولًا وحده عن ضمان أن يكون رقم بطاقة الخصم أو رقم تعريف مركز الاتصالات ورقم التعريف الشخصي للصراف الآلي أو رقم التعريف الشخصي الهاتفي وأي معلومات أخرى يتم تزويد العميل بها من قبل المصرف بهذا الشأن مأمونة بالكامل ولن يتم الإفصاح عنها لأي شخص غير مفوض بذلك أو للأخرين. إن ممثلي خدمة العملاء غير مفوضين باستلام بيانات رقم التعريف الشخصي الهاتفي أو رقم تعريف الصراف الآلي الخاص بأي عميل. يتم الإفصاح عن رقم التعريف الشخصي الهاتفي والخاص بالصراف الآلي فقط عند استخدام جهاز التفاعل الصوتي الآلي.

(٥) يحتفظ المصرف بحق إيقاف وتشغيل وإعادة بطاقة الخصم/الصراف الآلي للمستخدم من جهاز الصراف الآلي في حال إدخال رقم تعريف شخصي خاطئ وتجاوز عدد المحاولات المسموح بها لإدخال رقم التعريف الشخصي الصحيح. مع ذلك، على العملاء الاتصال بمركز الاتصال من خلال الاستجابة الصوتية التفاعلية (IVR) لإعادة التشغيل.

(٦) في حال سرقة أو فقدان بطاقة الخصم يقوم العميل بإخطار المصرف فورًا لوقف تشغيل البطاقة ومع هذا لن يتم توقيف خدمة جهاز التفاعل الصوتي ويجب على العميل إخطار المصرف فورًا في حال رغبته إيقاف خدمة التفاعل الصوتي أيضًا ويحتفظ المصرف بحقه في طلب تأكيد خطي بذلك. يفهم العميل ويوافق على أن المصرف لن يكون مسؤولًا عن أي سوء استخدام من قبل شخص آخر في مثل هذه الحالة وعن عدم قيام العميل بإخطار المصرف بإيقاف تشغيل خدمة جهاز التفاعل الصوتي.

(٧) بالإضافة إلى الشروط والأحكام العامة والخاصة باستخدام خيارات مركز الاتصالات والخدمة الذاتية يتم تطبيق الأحكام الإضافية التالية أيضًا:

(أ) يقوم العميل بتزويد المصرف بقائمة أرقام حسابات الأشخاص الآخرين التي من الممكن أن يقوم بتحويل أموال إليهم من خلال الخدمة المصرفية الذاتية وأو مركز الاتصالات. لن يقوم المصرف بتنفيذ أي تعليمات خاصة بتحويل أموال لحساب شخص آخر إذا كان رقم الحساب غير مذكور بالقائمة التي يقدمها العميل إلى المصرف.

(ب) بمحض اختياره تتضمن مخاطر مصاحبة بما في ذلك - لكن دون حصر - مخاطر التعليمات المزورة أو غير المقصودة أو الخاطئة والتي لا يستطيع المصرف تجنبها. يقوم العميل بموجبه بتعويض المصرف عن جميع الديون والالتزامات ويقبل أي وكل المخاطر المرتبطة باستخدام الخدمة المصرفية الذاتية.

(ت) يتم تحصيل رسوم عن كل المعاملات بالأسعار المصرفية المعتادة وللمزيد من التفاصيل يرجى الإطلاع على جدول الرسوم والأجور الخاص بالمنتجات المختلفة التي يقدمها المصرف.

(ث) يحتفظ المصرف بالحق في تعديل أو إضافة أو شطب أي من هذه الشروط والأحكام في أي وقت دون إخطار مسبق. إن استخدامك لهذه الخدمة سوف يعتبر على أنه قبول من طرفك لأي تغييرات وإذا لم تقبل أي تغييرات مقترحة يمكنك إنهاء هذه الاتفاقية.

#### (١٨) القانون السائد والاختصاص القضائي:

تخضع هذه الشروط والأحكام وحسابات العميل وجميع الأمور المتعلقة بها لأحكام الشريعة الإسلامية والفتاوى الصادرة عن هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في المصرف والنظام الأساسي للمصرف وكذلك قوانين الإمارات العربية المتحدة إلى الحد الذي لا تتعارض فيه مع مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية الغراء وفي هذه الحالة فيعتمد بأحكام الشريعة الإسلامية.

#### (١٩) مكافحة غسيل الأموال:

يتعهد المشترك الالتزام بجميع القوانين المطبقة والأحكام والنظم والإفصاحات التي تنص عليها قوانين مكافحة غسيل الأموال في الدولة وأي صوابط وإجراءات ضد غسيل الأموال يحددها المصرف من أن لآخر. يؤكد العميل بأن الأموال المودعة لفتح هذا الحساب لدى الفرع وكل الإيداعات التي تتم فيما بعد هي من مصادر شرعية ولا تشكل بأي صورة إخلالًا بقوانين مكافحة غسيل الأموال في دولة الإمارات العربية المتحدة ونظام المصرف المركزي.

#### (٢٠) الخدمات المصرفية عبر الإنترنت للإمارات الإسلامي

##### الشروط والأحكام

تشكل شروط وأحكام مصرف الإمارات الإسلامي لخدمات المصرفية عبر الانترنت (الشروط والأحكام) جزءًا مكملاً ولا يتجزأ عن شروط وأحكام (الشروط والأحكام لخدمات المصرفية الشخصية). وفي حال وجود اختلاف أو تضارب بين بنود هذه الشروط والأحكام والشروط والأحكام الخدمات المصرفية الشخصية بخصوص الخدمات (وفقاً لما هو محدد أدناه)، فإنه يترتب تطبيق هذه الشروط والأحكام.

يقر العميل (وفقاً لما هو محدد أدناه) في حال إكمال وإرسال نموذج طلب التسجيل بقراءة وفهم هذه الشروط والأحكام والشروط والأحكام الخدمات المصرفية الشخصية (تسمى معاً "الشروط") ويوافق على الالتزام بها.

يلتزم العميل بقراءة هذه الشروط قبل استخدام الخدمات. وفي حال كان لدى العميل أي استفسارات، يجب على العميل الاتصال بمركز الاتصال لمصرف الإمارات الإسلامي.

#### ١. التعريفات

يكون للكلمات والمصطلحات المعرفة في الشروط والأحكام الخدمات المصرفية الشخصية المعاني الواردة في هذه الشروط والأحكام ما تكن معرفة خلافاً لذلك في هذه الشروط والأحكام أو في حال تطلب السياق

خلاف ذلك، وفي هذه الشروط والأحكام، يكون للمصطلحات والكلمات أذناه المعاني التالية:

"المصرف" يقصد به مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع، ص.ب. ٦٥٦٤ ، دبي، الإمارات العربية المتحدة وخطاه وملتازل إليه.

"العميل" يقصد به صاحب الحساب لدى المصرف و الذي يستخدم الخدمات.

"الخدمات المصرفية عبر الانترنت" يقصد به الخدمات المتوفرة من قبل المصرف عبر الإنترنت.

"موقع الإلكتروني" يقصد به موقع إلكتروني لمصرف الإمارات الإسلامي.

"كلمة المرور" يقصد به كلمة سرية وخاصة تتكون من حروف وأرقام يختارها العميل عندما يسجل للخدمات المصرفية عبر الإنترنت.

"الخدمات" يقصد به الخدمات المصرفية والتعاملات والتسهيلات الإلكترونية المقدمة من قبل المصرف عبر شبكة الإنترنت إلى عملائها من حين لآخر والتي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر:

(أ) إدارة الحساب،

(ب) إدارة البطاقات الائتمان،

(ت) تسديد فواتير خدمات الكهرباء والماء والهاتف في دولة الإمارات العربية المتحدة، و

(ث) تحويل الأموال بين حسابات العميل أو إلى حساب طرف آخر داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة.

"تحويل الأموال للأطراف الأخرى" يقصد بها الدفعة التي يرغب العميل في سدادها من حسابه لدى المصرف إلى حساب طرف آخر لدى المصرف أو أي مصرف آخر أو مؤسسة مالية داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة.

"اسم المستخدم" يقصد به اسم يعرف به العميل و يستخدم بالتوافق مع أي كلمة مرور لتوفير المصادقية عند الدخول على الخدمات المصرفية عبر الإنترنت.

## ٢. التسجيل

٢-٢-١ يتربط على العميل التسجيل للخدمات المصرفية عبر الانترنت من خلال توقيعه على نموذج طلب التسجيل.

٢-٢-٢ باستثناء الحوالات المالية للأطراف الأخرى، سوف يبذل المصرف الجهود المعقولة لتوفير جميع الخدمات للعميل عند موافقة المصرف على طلب العميل.

٢-٢-٣ سوف يبذل المصرف الجهود المعقولة لتمكين حوالات الأموال للأطراف الأخرى حال:

(أ) قيام العميل بإكمال وإرسال الطلب لتحويل الأموال للأطراف الأخرى،

(ب) موافقة المصرف على الطلب بموجب المادة ٢-٣ (أ) من هذه الشروط والأحكام، و

(ت) قيام العميل بإكمال جميع الخطوات والعمليات اللازمة من قبل المصرف.

## ٣. أمن الدخول على الخدمات المصرفية عبر الانترنت

٣-١-٣ يتحمل العميل مسؤولية المحافظة على سرية اسم المستخدم وكلمة المرور وعدم الإفصاح عنهما لأي شخص كان.

٣-٢-٣ يوافق العميل على أن يسمح لأي شخص يزود المصرف باسم المستخدم وكلمة المرور الخاصة بالعميل:

(أ) الدخول إلى حسابات العميل من خلال الخدمات المصرفية عبر الانترنت، و

(ب) إجراء التعاملات على حسابات العميل عبر الخدمات المصرفية عبر الانترنت.

٣-٣ يقوم العميل بإبلاغ المصرف فوراً في حال ضياع أو الإفصاح أو سوء استخدام اسم المستخدم و/أو كلمة السر.

٣-٤ يتحمل العميل المسؤولية الكاملة بشأن أي تعاملات يقوم بإجرائها على أي حسابات بسبب ضياع أو إفصاح أو إساءة استخدام لكلمة المرور و/أو اسم المستخدم .

٣-٥ يحق للمصرف إلغاء اسم المستخدم و/أو كلمة السر للعميل في أي وقت يكون لدى المصرف فيه أي شكوك بأن اسم المستخدم و/أو كلمة المرور كانت ضائعة أو يساء استخدامها.

٣-٦ يتحمل العميل مسؤولية التقيد بالإجراءات الأمنية والإجراءات بها (المبلغ عنها أو المنشورة في موقع الإلكتروني من حين لآخر) لحماية أجهزة الاتصالات الإلكترونية الخاصة بالعميل، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الكمبيوتر أو أجهزة الهواتف المتحركة أو أي جهاز آخر تستخدم للدخول على الخدمات المصرفية عبر الانترنت، ضد المخاطر بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الفيروسات أو قرصنة الأجهزة و الدخول غير المصرح به و الاحتيال الإلكتروني فيما يتعلق بالعميل وحسابات العميل و أي عملاء آخرين للمصرف أو أي حسابات أخرى لدى المصرف.

## ٤. أمن شبكة الإنترنت

٤-١-٤ يتعين على المصرف حماية المعلومات المالية والشخصية للعميل وفق قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

٤-٢-٤ يقوم المصرف باستخدام تقنيات تشفير معينة لحماية حسابات وتعاملات العملاء. وقد يكون استخدام تقنيات التشفير هذه غير قانوني في بعض التشريعات، ويتعين على العميل التأكد من قدرته على استخدام الخدمات المصرفية عبر الانترنت بشكل قانوني بموجب القانون المحلي وخطافاً لذلك يجب على العميل الامتناع عن استخدام الخدمات المصرفية عبر الانترنت حتى يصبح ذلك الاستخدام قانونياً.

٤-٣-٤ نظراً لطبيعة شبكات الإنترنت والاتصالات، فإن المصرف لا يكون قادراً على ضمان الحماية الكاملة لحسابات أو تعاملات العملاء من القرصنة أو الدخول غير المصرح به أو الفيروسات أو المحاولات الأخرى من قبل أطراف آخر للدخول إلى حسابات العملاء.

٤-٤-٤ يتعين على العميل ضمان:

(أ) تركيب والمحافظة على برمجيات مضادة للفيروسات التي قد تمنع عملية الاستخدام غير المصرح به والفيروسات التي يتم تحميلها إلى أجهزة العميل المستخدمة للدخول على الخدمات المصرفية عبر الانترنت،

(ب) القيام بتركيب واستخدام أجهزة حماية شخصية مثل "الجدران النارية" مع "برامج منع الرسائل غير المرغوب بها" و"برمجيات مضادة للتصيد" التي يمكن لها أن تمنع المحاولات غير القانونية من قبل الأشخاص غير المرغوب بهم للدخول إلى جهاز العميل (المستخدمة للدخول على الخدمات المصرفية عبر الانترنت) أو استخدام معلومات العميل، و

(ت) تحديث واستخدام برمجيات التشغيل المستخدمة على جهاز العميل (المستخدمة للدخول على الخدمات المصرفية عبر الانترنت) في جميع الأوقات واستخدامها بشكل مرخص من المالك لحقوق الملكية الفكرية لتلك البرمجيات .

٤-٥-٤ يتعهد العميل بعدم الرد على أي رسائل بريد إلكتروني (صادرة عن المصرف أو خلافه) يطلب بموجبها الإفصاح عن أي معلومات محمية أو سرية.

## ٥. استخدام خدمة المعاملات المصرفية عبر الإنترنت

٥-١-٥ يوافق العميل على أن أي تحويلات بين حسابات ذلك العميل لدى المصرف و أي حوالات أموال لأطراف أخرى تكون مقيدة بالحد الأقصى كما يحدده المصرف.

٥-٢-٥ بالنسبة لمعاملات التحويل عبر العملات الأجنبية، فإن الحد الأقصى لمبلغ التحويل الكلي يقتصر على ما يعادل ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي (لكل يوم عمل مصرفي) وفقاً يحدده المصرف.

٥-٣-٥ يوافق العميل على أن المصرف قد تؤخر تنفيذ أي تعليمات أو طلبات المشار اليهم في مادة رقم ٥-١ و مادة رقم ٥-٢ أو يطلب مزيد من المعلومات من العميل قبل اتخاذ قرار بشأن أي طلب أو تعليمات، و يجوز

للمصرف رفض تنفيذ أي طلب أو تعليمات في حال كانت المعاملة تتجاوز أي القيود يحدده المصرف.

٤-٥ في حال استلام المصرف أي طلبات أو تعليمات لأكثر من دفعة واحدة من حساب العميل لدى المصرف في الوقت ذاته، فيحق للمصرف تحديد ترتيب الدفعات التي يجب تسديدها.

٥-٥ يوافق العميل على أن أي معاملة على أي الحساب باسم العميل بموجب الخدمات المصرفية عبر الإنترنت ستعتبر صادرة عن العميل وملزمة للعميل، و يتحمل العميل المسؤولية و جميع التكاليف المتعلقة بتلك المعاملات.

٦-٥ في حال استلام المصرف لإشعار من العميل بإلغاء اسم المستخدم وكلمة المرور، يتعين على المصرف بذل أفضل المساعي لإلغاء اسم المستخدم وكلمة المرور.

٧-٥ يحق للمصرف بدون مراجعة العميل خصم أي نفقات أو رسوم أو عمولات مترتبة الدفع على حساب العميل (وفق لرسوم خدمات المصرف السائدة) تتعلق بالخدمات.

٨-٥ لا يتحمل المصرف المسؤولية في أي وقت تجاه العميل:

(أ) في حال تخفيض قيمة المبلغ المودع أو المحول إلى أي من حسابات العميل بسبب الرسوم المصرفية أو أسعار صرف العملات، أو

(ب) في حال وجود أي خسارة أو تكاليف أو نفقات، إذا كان العميل غير قادر على استلام الأموال لأسباب خارجة عن سيطرة المصرف بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر القيود أو الأنظمة المفروضة من قبل الهيئات المختصة المنظمة لعمليات التحويل في أي تشريع.

٩-٥ يوافق العميل على أنه سيكون مسئولاً بشكل دائم عن تحري صحة التعاملات في حساباته لدى المصرف.

١٠-٥ في حال لم يقدم العميل أي استفسار بشأن التعاملات المنفذة على حسابه لدى المصرف خلال ثمانية وأربعين ساعة من تاريخ دخول العميل لتاريخ الحساب أو كشف الحساب من خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت ستعتبر هذه التعاملات صحيحة ودقيقة.

١١-٥ يجوز للمصرف رفض السماح بالدخول على الخدمات المصرفية عبر الإنترنت أو رفض تنفيذ أي تعليمات أو خدمات أو طلبات يقدمها العميل باستخدام الخدمات المصرفية عبر الإنترنت حال:

(أ) كان العميل متوفياً أو مغلساً أو يفترق للصفة القانونية أو العقلية،  
(ب) كان العميل مخالفاً بأي جزء من الشروط،  
(ج) قد تقدم العميل معلومات غير صحيحة، أو  
(د) مخالفة العميل أي قوانين أو أنظمة سارية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

١٢-٥ يجوز للمصرف رفض السماح بالدخول على الخدمات المصرفية عبر الإنترنت أو رفض تنفيذ أي تعليمات أو خدمات أو طلبات يقدمها العميل باستخدام الخدمات المصرفية عبر الإنترنت حال كان المصرف يشك في:

(أ) وجود احتيال،  
(ب) أي معاملة غير متطابقة مع الشروط،  
(ت) تقديم العميل لمعلومات غير صحيحة،  
(ث) قيام العميل بمخالفة قوانين وأنظمة دولة الإمارات العربية المتحدة،

(ج) حال كانت التعليمات أو الخدمات أو الطلبات المقدمة من قبل العميل قد أو تخالف قوانين أو أنظمة دولة الإمارات العربية المتحدة، أو

(ح) أن تنفيذ التعليمات أو الخدمات أو الطلبات قد تخل بشهرة وأسم المصرف.

١٣-٥ يتعهد العميل في جميع الأوقات بالتقيد بأحكام القانون الاتحادي رقم ١ لعام ٢٠٠٦ بشأن قانون التعاملات والتجارة الإلكترونية التي تسري على

العميل.

١٤-٥ يتعين على العميل عدم القيام بأي شيء قد يضر أو يؤثر سلباً على استخدام العملاء الآخرين أو استخدام الخدمات المصرفية عبر الإنترنت.

١٥-٥ يحق للمصرف إلغاء أو تعديل الخدمات في أي وقت.

١٦-٥ يحق للمصرف تعديل هذه الشروط والأحكام كما يراه المصرف حصراً، ويتعين الإبلاغ عن التعديلات للعميل على موقع الإلكتروني أو من خلال الإشعار الإلكتروني.

١٧-٥ يوافق العميل أن سجل المصرف عن أي معاملة تتم بإستعمال الخدمة دليلاً قاطعاً على تلك المعاملة ويكون ملزماً للعميل لجميع الأغراض.

١٨-٥ ما لم يتم العميل بإبلاغ المصرف خطياً، يعتبر عنوان البريد في نموذج طلب التسجيل هو العنوان المعتمد لجميع المراسلات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تسليم الإشعارات أو المذكرات أو البيانات المالية أو التبليغات أو أي مستندات بالبريد أو شركات النقل البريدي للعميل.

١٩-٥ يحق للمصرف تسجيل ومراقبة جميع تعاملات العميل أثناء استخدام هذه الخدمات المصرفية عبر الإنترنت. ويوافق العميل بموجب هذه الشروط على عملية التسجيل والمراقبة. وفي حال كشفت عملية المراقبة أو التسجيل احتمالية وجود احتيال أو أي نشاطات غير قانونية فعلية، يجوز للمصرف القيام بما يراه ملائماً لصحابة المصرف أو عملاءه أو سمعة المصرف بما في ذلك بدون تقييد رفع دعوى قضائية ضد العميل وفق قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢٠-٥ يلتزم العميل الدخول على الخدمات المصرفية عبر الإنترنت فقط من خلال الجهاز المرتبط بمزود خدمة اتصالات مصرح به (مزود الخدمة) وفق القوانين والقواعد والأنظمة السارية. ولا يقدم المصرف أي ضمانات ولا يمنح أي كفالات فيما يتعلق بتوفر وجودة الخدمة المقدمة من قبل مزود الخدمة.

٢١-٥ يجوز للمصرف سحب الخدمات المصرفية عبر الإنترنت (بالكامل أو جزئياً) في أي وقت بموجب إشعار للعميل.

٢٢-٥ في حال إغلاق أي من أو جميع حسابات العميل لدى المصرف لأي سبب بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مخالفة قوانين وأنظمة دولة الإمارات العربية المتحدة أو مخالفة أي من الشروط، يقوم المصرف بإلغاء خدمات لذلك العميل بدون إشعار مسبق وبدون تحمل المصرف لأي مسؤولية.

٢٣-٥ سوف يسمح المصرف للعملاء الذين لديهم حسابات مشتركة لاستخدام الخدمات المصرفية عبر الإنترنت إذا تم تفويض ذلك العملاء بإدارة هذه الحسابات بشكل فردي.

## ٦. البيانات الإلكترونية

١-٦ في حال اختيار العميل استلام بيانات إلكترونية من خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت، يوافق العميل على استلام ذلك البيانات عبر البريد الإلكتروني غير المحمي.

٢-٦ يتحمل العميل جميع المخاطر والمسؤوليات المتعلقة باستلام البيانات الإلكترونية عبر البريد الإلكتروني غير المحمي.

## ٧. حقوق الملكية الفكرية

لا يجوز للعميل نسخ أي نص أو صور أو علامات تجارية أو شعارات أو أسماء أو معلومات أو مواد أخرى يمكن الوصول إليها من خلال أو عبر من خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت.

## ٨. تعويض

١-٨ يلتزم العميل بشكل غير مشروط وغير قابل للإلغاء إبراء المصرف ومحرراه ومسؤولية وموظفيه ووكلائه) لأقصى مدى يسمح به القانون وفي جميع الأوقات وتعويض المصرف مقابل وجميع المطالبات والطلبات والدعاوى والأضرار والمسؤوليات من أي نوع ("المطالبة") المترتبة أو التي يتكبدها المصرف في حال كانت المطالبة تتعلق بأي شكل أو تنشأ عن موضوع الشروط والأحكام أو الترتيبات والتعاملات التي تشير إليها هذه الشروط والأحكام.

٢-٨ يقوم العميل بإبراء المصرف فيما يتعلق بجميع التكاليف والنفقات (بما في ذلك التكاليف والنفقات القانونية) التي يتكبدها المصرف في المحافظة وتنفيذ حقوقه بموجب هذه الشروط والأحكام الناتجة



عن أعمال أو إهمال أو تقصير أو مخالفة أي من أحكام هذه الشروط والأحكام من قبل العميل.

## ٩. المسؤولية

٩-١ لا يتحمل المصرف مسؤولية أي خسائر أو أضرار (تشمل التكاليف القانونية) أي كانت والتي تنشأ بأي طريقة ما عدا في حال كانت الخسارة أو الأضرار ناتجة عن إهمال أو التقصير المتعمد للمصرف.

٩-٢ يوافق العميل على أن استخدام شبكة الإنترنت أو شبكات الاتصالات الأخرى بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر شبكات الهواتف المتحركة يخضع لمخاطر وعطل في الأداء. وقد ينشأ عن مخاطر أو عطل في الأداء إلى تأخير أو ضياع أو تلف طلب أو معاملة العميل وقد يتسبب ذلك في خسارة للعميل. ويوافق العميل بأن المصرف لا يتحمل مسؤولية تلك الخسارة ما لم تحدث مباشرة وبسبب الإهمال الكلي أو التقصير المتعمد من جانب المصرف.

## ١٠. القانون المطبق والتشريع

١٠-١ يوافق العميل أن:

(أ) هذه الشروط والأحكام تخضع لقوانين إمارة دبي والقوانين الاتحادية لحولة الإمارات العربية المتحدة، و

(ب) محاكم إمارة دبي صاحبة الاختصاص الحصري للنظر في أي منازعات أو خلافات بين العميل والمصرف.

## ١٢) خدمات الهاتف المتحرك من الإمارات الإسلامية:

### أحكام وشروط اتفاقية الخدمة

هاهـ: يرجى قراءة هذه الأحكام والشروط لاتفاقية الخدمات للتمكن من تشغيل خدمة الهاتف المتحرك من مصرف الإمارات الإسلامية

### ١. التفويض

يقر المشترك بتفويض مصرف الإمارات الإسلامية (ش.م.ع.)، ("المصرف") بتزويد المشترك بخدمة الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك - الرسائل النصية - بناء على شروط وأحكام الاشتراك المبينة أدناه. قد يقوم المصرف، وفي أي وقت، بتغيير هذه الشروط والأحكام وذلك بإعلانها على الموقع الإلكتروني الخاص بالمصرف ويقر المشترك بمنح موافقته المسبقة على مثل هذه التغييرات ولا يمتلك المشترك الحق في الطعن بخصوص هذه التغييرات ويوافق كلياً على أن يلتزم بذلك. يتفهم المشترك بأن هذه الاتفاقية ستحل محل أي اتفاقيات سابقة - إن وجدت - بين الطرفين.

### ٢. الشروط والأحكام

ضمن هذه الاتفاقية يكون للمصطلحات المعاني المبينة لكل منها على حدة:

"المصرف" هو مصرف الإمارات الإسلامية ش.م.ع

"المشترك" هو العميل (الأفراد، أو الشركات) الذين تقدم لهم الخدمة ال "جهاز" هي هاتف/هواتف المتحركة (GSM) أو أي جهاز/أجهزة أو معدات أخرى يوافق المصرف على تقديم الخدمة للمشتركين خلالها.

ال "خدمة" هي الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك - منتج من منتجات مصرف الإمارات الإسلامية ش.م.ع. دبي، الإمارات العربية المتحدة والتي تتيح للمشاركين إمكانية مشاهدة حساب/حسابها/بطاقته/بطاقتها الائتمانية وجميع المعلومات ذات الصلة كالأسعار الخاصة بخدمات المصرف عبر هواتف (GSM)

يقرا المشترك، ويؤكد على فهمه للشروط والأحكام التالية:

### أ. الاستحقاق:

١) يشترط قبل استخدام خدمة الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك أن يكون للمشارك حساب مع المصرف في دولة الإمارات العربية المتحدة. وإذا تم إغلاق الحساب لأي سبب أو في حالة الخرق بأي من الشروط والأحكام الواردة في هذه الاتفاقية أو التنازل عن خط الهاتف المتحرك أو قطع اتصال الهاتف المتحرك سيقطع للمصرف في ذلك الحين حق إلغاء الخدمة في الحال. دون أن يتم إخطار المشترك من قبل المصرف كما يمتلك المصرف حق فرض رسوم معقولة لإعادة الخدمة.

٢) يمتلك المصرف حق رفض أي طلب، وبحسب تقديره المطلق، كما يمتلك الحق في القيام بسحب أي حقوق وامتيازات متعلقة بالخدمات في أي وقت.

٣) أينما كان المشترك، وقيل تزويده بأي من التسهيلات، عليه أن يقوم بتأكيد موافقته على شروط وأحكام تلك التسهيلات، كما عليه إدراك أن هذه الموافقة ترسل عبر أي وسيلة إعلامية - على سبيل المثال لا الحصر - الوسائل الرقمية، أو الإلكترونية سوف تكون ملزمة للمشارك لجميع النواحي والأغراض.

٤) على الرغم مما سبق الذكر أعلاه، فإن المشترك يتعهد بتقديم أي مستندات إضافية قد تكون مطلوبة من قبل المصرف قبل توفير أي خدمات معدلة أو إضافية بموجب الخدمة المقدمة له، وللاشتراك بخدمات الهاتف المتحرك لهاتف إضافي قد يتطلب ذلك وثائق ومستندات إضافية، في حال لم يتمكن المشترك من اتمام الشروط أعلاه، هو بالتالي لن يصبح مؤهلاً لتلك الخدمة المعدلة أو المطورة ويكون من حق المصرف سحب الخدمة المقدمة في وقت سابق أيضاً.

### ب. طريقة التشغيل:

١) عندما تكون الخدمة المقدمة مرتبطة بحساب مفتوح بإسمين أو أكثر لدى المصرف فإنه من المفهوم أن الخدمة مقدمة لمشارك واحد يتصرف منفرداً بغض النظر عما إذا كان يتم تشغيل الحساب/الحسابات بالإشتراك أو الإفراد و يحتفظ المصرف بحقه أيضاً في تحميل كل من/ جميع المشتركين مسؤولية أي ضرار ينجم عن ذلك

٢) حيث يقع تردد في العطلات، يجب نقل البيانات في يوم العمل التالي.

٣) سيقوم المصرف بإرسال رسائل المعلومات من خلال الخدمة المصرفية عبر الهاتف المتحرك في الموعد إلى مزود الخدمة. ولكن يتوقف تسليم البيانات إلى جهاز المشترك على مزود الخدمة محلياً وخارجياً مما لا يقع ضمن مسؤولية المصرف.

٤) سيقوم المصرف ببيث المعلومات في الموعد إلى مزود الخدمة عند إستلام أي طلب لسحبها ولكن تسليم المعلومات المطلوبة إلى أنظمة المصرف وتسليمها بعد ذلك إلى جهاز المشترك يتوقف على مزود الخدمة محلياً وخارجياً مما لا يكون المصرف مسؤولاً عنه.

### ج. المسؤولية:

١) يتم تزويد الخدمة على مسؤولية المشترك بالكامل، وسيقوم المشترك بتعويض المصرف عن جميع الخسائر والأضرار التي تقع لأي سبب كان نتيجة استعمال الخدمة.

٢) لن يكون المصرف مسؤولاً عن أي خسائر أو أضرار نخون ناتجة بشكل مباشر أو غير مباشر عن أي قصور أو انقطاع في الخدمة.

٣) يقر المشترك بعدمه مسؤولية المصرف تجاه المشترك عن الإخفاق في توفير كل أو أي من التسهيلات المتاحة بموجب الخدمة المصرفية عبر الهاتف المتحرك والتي تعود سواء كلياً أو جزئياً لأسباب تكون خارجة عن نطاق سيطرة المصرف بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - أي قصور أو عطل فني.

٤) يقر المشترك بأنه إذا لم ينجح الاتصال الأصلي لأي سبب كان، لن يكون المصرف مسؤولاً عن إعادة بث أي معلومات حتى الموعد المستحق التالي بحسب مواعيد الاتصال المتفق عليها.

٥) في حالة فقدان/سرقة جهاز المشترك أو الرقم السري للخدمة المصرفية، يتعهد المشترك بإخطار المصرف كتابياً فوراً من أجل حماية مصالح جميع الأطراف. يقوم المشترك بتعويض المصرف عن جميع الخسائر والأضرار الناجمة عن نقصير المشترك في إخطار المصرف عن فقدان الجهاز.

٦) في حالة تغيير/قطع الخدمة عن رقم الهاتف المتحرك الخاص بالمشارك أو الجهاز، يتعهد المشترك بإخطار المصرف كتابياً فوراً بذلك بغرض حماية مصالح كل الأطراف، وسيقوم المشترك بتعويض المصرف عن جميع الخسائر والأضرار الناجمة عن إخفاق المشترك في إخطار المصرف عن التغيير/قطع الخدمة عن رقمه/أرقامه الهاتف المتحرك الخاص بالمشارك.

٧) في حالة ترك جهاز المشترك في أي مكان بعيداً عنه، يتعهد المشترك

بأن يعلقه قبل تركه بعيداً وفي حالة عدم قيامه بذلك، لن يكون المصرف مسؤولاً عن أي إفشاء لسرية أي بيانات/ معلومات يتم إرسالها إلى جهاز المشترك. يقر المشترك بأنه سيكون وحده المسؤول عن حماية هاتفه المتحرك/جهازه والرقم السري الخاص به للخدمة المصرفية.

٨) يقر المشترك بأن المصرف لا يضمن ولن يكون مسؤولاً عن أمن أو سرية أي بيانات يتم إرسالها إلى المشترك أو عبر الشبكة.

٩) سيقوم المصرف بإرسال آخر معلومات متوفرة إلى جهاز المشترك على شكل رسالة نصية أو طلب سحب المعلومات. يقر المشترك بأنه ليست بالضرورة أن تكون هذه هي آخر المعلومات بسبب احتمال عدم تحديث أنظمة المصرف بشكل فوري. لن يكون المصرف مسؤولاً عن أي خسائر أو أضرار تتجمل عن ذلك.

١٠) يقر المشترك بأنه/أنها لن يكون مسؤول/مسئولة عن أي خسائر أو أضرار تتجمل عن ما يلي:

- < قيامه المشتركين أنفسهم أو أشخاص آخرين بتفويض من المشتركين بالتصرف بشكل مخادع
- < المحاولة أو الحصول على وسيلة لتوفير معلومات حيوية (مثل ما يتعلق بمشتركتين آخرين)
- < إحداث أضرار للخدمة أو استخدام الخدمة في إحداث أضرار للآخرين مثل إدخال فيروسات
- < أي فيروس أو أي مادة أخرى قد تقع أثناء استخدام الخدمة.
- < إهمال المشترك
- < أخطاء أو سهو في المعلومات المنقولة أو المقدمة عند التسجيل للخدمة
- < تأخر أو تعطل البث
- < مخالفة المشترك لأي شروط وأحكام

#### د. الأجرور والرسوم:

١) سوف يخصم المصرف من حساب المشترك الأجرور والرسوم الخدمة بأي تعليمات من خلال الخدمة. تكون هذه الرسوم بحسب جدول رسوم المصرف للخدمات المختلفة. يحتفظ المصرف بحق أيضاً في تغيير الأجرور والرسوم الخاصة بالخدمة أو تغيير الشروط والأحكام الخاصة بالخدمة في أي وقت.

٢) يقوم المشترك بتفويض المصرف بأن يخصم من حسابه كل الرسوم والأجرور الخاصة بالخدمة عن الشهر السابق في أول يوم عمل من الشهر التالي كما يقرره المصرف بمحض اختياره.

٣) إذا لم يقره المشترك بدفع الرسوم والأجرور المستخدمه بها لمدة شهرين متتاليين، سوف يحق للمصرف أن يقوم بإلغاء الخدمة دون الرجوع للمشارك.

٤) يخول المشترك المصرف بخصم ٥٠ درهم من حسابه في كل مره يتم التليغ أو كتابة البيانات في الرسالة التي يتم إرسالها للمشارك على هاتفه المتحرك في أي فترة معينة مع الالتزام بهذه الفترة والتي لا يمكن ان تتجاوز هذه المدة أكثر من ٢ (اثنين) شهرين.

#### هـ. السرية:

١) يقر المشترك بأن الخدمة المصرفية عبر الهاتف المتحرك يمتلكها ويقدمها مصرف الإمارات الإسلامي (ش.م.ع.) دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة والذي يحتفظ بكافة حقوق نشر البرامج ومستندات الخدمة والتعديلات اللاحقة بما في ذلك دليل المستخدم بأي شكل.

٢) يوافق المشترك على التعامل بحقوق الوصول إلى الحساب والمستندات أو أي معلومات أخرى تتعلق بالخدمة بشكل خاص وسري للغاية في جميع الأوقات ولن يقوم بنسخها/إعادة إنتاجها بأي شكل سواء كلياً أو جزئياً ولن يسمح لأي طرف آخر بالحصول عليها دون الموافقة الكتابية المسبقة من قبل المصرف.

#### و. خدمات الحساب:

١) يوافق المشترك على أن للبنك الحق في سحب أي أو كل التسهيلات المتعلقة بالخدمة دون إيداء أي أسباب وذلك بعد توجيه إشعار إلى

المشارك بالبريد العادي أو عن طريق إرسال رسالة إلى جهاز المشترك. تخضع هذه الشروط والأحكام ويتم تفسيرها بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة في الإمارة التي يقع فيها الفرع المفتوح فيه حساب المشترك المعني. في حالة حدوث نزاع بشأن استعمال الخدمة يكون الإختصاص القضائي فيه لمحاكم تلك الإمارة. شريطة انه يجوز للمصرف – إذا رأى ذلك مناسباً – أن يتخذ إجراءات قانونية أمام أي سلطة قضائية أخرى سواء داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة.

#### ٢٢. بطاقات الدفع المسبق

##### تعريفات

- < "المصرف" يعني مصرف الإمارات الإسلامي، أو أي من خلفائه أو المتنازل لهم؛
- < "حاملالبطاقة" يعني الشخص الذي يتم تسمية حساب البطاقة (كما هو معرف أدناه) باسمه من قبل المصرف ؛
- < "البطاقة" تعني البطاقات المدفوعة مسبقاً والبطاقات التي يمكن إضافة أموال لها والصادرة من المصرف لحامل البطاقة والتي وردت على نحو أكثر تحديداً في هذه الشروط والأحكام.
- < "حسابالبطاقة" يعني الحساب الذي يحتفظ به المصرف من أجل قيد عمليات شراء بالبطاقة، أو السحب النقدي، وأي رسوم أخرى تطبق على بطاقة حامل البطاقة؛
- < "الرصيد" يعني الأموال المتاحة للاستخدام على البطاقة التي هي صافي المدفوعات التي تتم إلى حساب البطاقة والمبلغ المستخدم؛
- < "رقمالتعريفالشخصي" هو رقم تعريف شخصي يقوم باختياره حامل البطاقة

##### استخدام البطاقات

- ١) على حامل البطاقة أن يقوم بتوقيعها فور استلامها ويجب أن يتم استخدامها من قبله – حامل البطاقة – فقط خلال فترة الصلاحية المحددة والمرهونة بسحبها أو تغييرها من قبل المصرف في أي وقت ودون إخطار مسبق في حال الإخلال بالشروط والإجراءات.
- ٢) في حال منح البطاقة كهدية لحامل البطاقة، على المستفيد أن يقوم بالتوقيع عليها فور استلامها كما يتم استخدام البطاقة من قبل المستفيد فقط خلال فترة الصلاحية المحددة والمرهونة بسحبها أو تغييرها من قبل المصرف في أي وقت ودون إخطار مسبق في حال الإخلال بالشروط والأجراءات، وأي التزامات تنشأ عن استخدام هذه البطاقة من قبل المستفيد فستقع على عاتق حامل البطاقة.

##### حساب البطاقة

سيقوم المصرف بالخصم من حساب البطاقة عند القيام بأي عمليات دفع بالبطاقة أو السحوبات النقديّة.

##### حماية البطاقة، رقم التعريف الشخصي ورمز التفعيل

- ١) يتم إصدار رقم التعريف الشخصي ورمز التفعيل من قبل المصرف. لا يتحمل المصرف مسؤولية فقدان و/أو إساءة استخدام البطاقة و/أو رقم التعريف الشخصي و/أو رمز التفعيل بأي شكل من الأشكال.
- ٢) لن يتحمل المصرف المسؤولية في حال استخدام بطاقة في حال فقدانها أو سرقتها إذا لم يتلق المصرف أي إخطار بفقدانها بالوسائل المنصوص عليها للقيام بذلك.

##### المبالغ المستردة ومطالب حاملي البطاقة

- ٣) لا يتحمل المصرف المسؤولية عن السلع والخدمات التي يتم شرائها من قبل حامل البطاقة بالبطاقة.
- ٤) تحت كل الظروف يجب على حامل البطاقة دفع قيمة جميع الفسائمه/العمليات المنفذة من خلال شبكات الدفع الأخرى
- ٥) أي مطالب/منازعات ستكون باطلة إذا تم تقديمها إلى المصرف بعد شهر واحد من تاريخ تنفيذ المعاملات

## شروط عامة عامة

- (1) لن يقوم المصرف بالاحتفاظ بنسخ لمعاملات تمت ببطاقة موقعة من شبكات الدفع الأخرى. في حال نشوء أي نزاع، سيقوم المصرف بتقديم نسخة طبق الأصل أو صورة مصغرة من قسيمة المعاملات المتنازع عليها كدليل وثائقي شريطة أن يتم تقديم طلب خطي لذلك إلى المصرف في غضون ٣٠ يوماً من تاريخ المعاملة.
- (٢) يجب عدم استخدام البطاقة لأي غرض غير مشروع، بما في ذلك شراء السلع والخدمات التي يحظرها القانون المحلي/الولاية القضائية وأحكام الشريعة الإسلامية.
- (٣) يجوز للمصرف، حسب تقديره المطلق، الكشف عن أية معلومات تتعلق بالبطاقة، حساب البطاقة وحامل البطاقة حسب ما يراه مناسباً لوكيله (وكلائه)، للسلطات التنظيمية، والهيئات القانونية الأخرى، وقوات الشرطة والوزارات الاتحادية.
- (٤) لن يصح المصرف مبدئياً في حال لم يتم أداء الإلتزامات (بشكل مباشر أو غير مباشر) عند فشل أي آلة، عند معالجة البيانات نظام المعاملة، أو أي شيء خارج عن سيطرة المصرف، وكلائه أو المتعاقدين معهم من الباطن.
- (٥) هذه الشروط والأحكام، تخضع، وتفسر وفقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة، إلى الحد الذي لا يتعارض مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية كما تفسره هيئة الفتوى والرقابة الشرعية للمصرف. يكون لمحاكم دبي الاختصاص القضائي غير الحصر في النظر في أي نزاع قد ينشأ عن أو فيما يتعلق بهذه الشروط والأحكام.

## ٣٣. الإفصاح عن المعلومات

- (1) يخول العميل بموجبيه مصرف الإمارات الإسلامي (المصرف) في الحصول على أو الإفصاح عن أي معلومات مالية أو قانونية أو ائتمانية تتعلق بالعميل، بما في ذلك أي معلومات تتعلق بعنوان أو هواتف أو فواتير كهرباء أو مياه تتعلق بالعميل والحصول عليها أو الإفصاح عنها كما يراه المصرف مناسباً وفق تقديره المطلق. يوافق العميل على قيام المصرف بالحصول على وطلب ونقل والكشف عن أية معلومات تتعلق بالعميل (بما في ذلك المعلومات التي تحصلون عليها من أي طرف ثالث مثل أي مكتب ائتماني محلي أو خارجي)، إلى وبين فروع المصرف وشركته الأم وشركاته التابعة والزميلة ومكاتبه التمثيلية وشركاته الزميلة ووكلائه وأي أطراف ثالثة مختارة من قبل أي منهم أو من قبل المصرف، أينما كانوا، للاستخدام الخاص (بما في ذلك استخدامها في ما يتعلق بتقديم أي منتجات أو خدمات للعميل أو معالجة البيانات وأغراض التطيل الإحصائي وتحليل المخاطر، والخدمات النقدية العالمية والتعامل في الأوراق المالية في أي سوق/أسواق للأوراق المالية وأية سلطات ودوائر أخرى ذات صلة تكون مرتبطة بذلك). يحق للمصرف ولأي من فروع المصرف وشركته الأم وشركاته التابعة ومكاتبه التمثيلية من فروع المصرف وشركته الأم وشركاته التمثيلية وشركاته الزميلة ووكلائه أو أي أطراف ثالثة مختارة من قبل أي منهم أو من قبل المصرف والقيام بالحصول على ونقل والكشف عن أي معلومات ائتمانية أو قانونية أو مالية تتعلق بالعميل.
- (٢) دون الإخلال بما ورد أعلاه، يخول العميل بموجبيه المصرف ودون الحاجة للحصول على أية تصاريح كتابية أو شفوية بالحصول على أو الإفصاح عن المعلومات المشار إليها في هذا البند والبنود رقم (1) من أي جهة حكومية أو شبه حكومية أو هيئة أو منظمة أو شركة أو مكتب ائتمان أو شركة اتصالات وأي مزود خدمات كشركات الكهرباء والمياه والهاتف سواء كانت داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة التي تحتفظ أو من المفترض أن تحتفظ بتلك المعلومات والخاصة بالعميل. يحق للمصرف مخاطبة هذه الجهات والحصول على أو الإفصاح عن أي من المعلومات المشار إليها في هذا البند والبنود رقم (1) المذكورة في هذا التعداد.
- (٣) يحق للمصرف استخدام أي من أو كل المعلومات بغرض منح العميل أو الشروع في منح العميل أي تسهيلات أو أية خدمات مصرفية يقدمها المصرف أو استخدام هذه المعلومات بغرض تقييم وضع العميل الائتماني وتحصيل أي مبالغ أو تسهيلات مستحقة الدفع للمصرف. تظل أحكام هذا البند والبنود أرقام (٢ و ٣)، سارية وناذرة في مواجهة العميل ولا يحق له إلغاؤها أو تعديلها دون الحصول على موافقة المصرف الكتابية.

ولا يحق له إلغاؤها أو تعديلها دون الحصول على موافقة المصرف الكتابية.

## ٤٤. مراجعة شهادات الاستئجار: الشروط والأحكام

- (1) يؤكد العميل على أن جميع المعلومات المضمنة في هذا الطلب لمراجعة شهادات الاستثمار التمويل الشخصي (الطلب)، وجميع المستندات المقدمة للمصرف الإمارات الإسلامي (المصرف) بخصوص طلبه هي صحيحة وحقيقية وأنها تشكل مجتمعة جزءاً لا يتجزأ من طلبه.
- (٢) يخول العميل بموجبيه الإمارات الإسلامي (المصرف) في الحصول على أو الإفصاح عن أي معلومات مالية أو قانونية أو ائتمانية تتعلق به، بما في ذلك أي معلومات تتعلق بعنوان أو هواتف أو فواتير كهرباء أو مياه تتعلق به والتحقق منها والحصول عليها أو الإفصاح عنها كما يراه المصرف مناسباً وفق تقديره المطلق. يوافق العميل على قيام المصرف بالحصول على وطلب ونقل والكشف عن أية معلومات تتعلق به (بما في ذلك المعلومات التي يحصل عليها المصرف من أي طرف ثالث مثل أي مكتب ائتماني محلي أو خارجي)، إلى وبين فروع المصرف وشركته الأم وشركاته التابعة والزميلة ومكاتبه التمثيلية وشركاته الزميلة ووكلائه وأي أطراف ثالثة مختارة من قبل أي منهم أو من قبل المصرف، أينما كانوا، للاستخدام الخاص (بما في ذلك استخدامها في ما يتعلق بتقديم أي منتجات أو خدمات للعميل أو معالجة البيانات وأغراض التحليل الإحصائي وتحليل المخاطر، والخدمات النقدية العالمية والتعامل في الأوراق المالية في أي سوق/أسواق للأوراق المالية وأية سلطات ودوائر أخرى ذات صلة تكون مرتبطة بذلك). يحق للمصرف ولأي من فروع المصرف الإسلامي وشركته الأم وشركاته التابعة ومكاتبه التمثيلية من فروع الإمارات الإسلامي وشركاته التابعة ومكاتبه التمثيلية وشركاته الزميلة ووكلائه أو أي أطراف ثالثة مختارة من قبل أي منهم أو من قبل المصرف والقيام بالحصول على ونقل والكشف عن أي معلومات ائتمانية أو قانونية أو مالية تتعلق بالعميل.
- دون الإخلال بما ورد أعلاه، يخول العميل بموجبيه المصرف ودون الحاجة للحصول على أية تصاريح كتابية أو شفوية بالحصول على أو الإفصاح عن المعلومات المشار إليها في هذا البند والبنود رقم (1) من أي جهة حكومية أو شبه حكومية أو هيئة أو منظمة أو شركة أو مكتب ائتمان أو شركة اتصالات وأي مزود خدمات كشركات الكهرباء والمياه والهاتف سواء كانت داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة التي تحتفظ أو من المفترض أن تحتفظ بتلك المعلومات والخاصة بالعميل. يحق للمصرف مخاطبة هذه الجهات والحصول على أو الإفصاح عن أي من المعلومات المشار إليها في هذا البند والبنود رقم (1) المذكورة في هذه الشروط والأحكام.
- يحق للمصرف استخدام أي من أو كل المعلومات بغرض منح العميل أو الشروع في منحه أي تسهيلات أو أية خدمات مصرفية يقدمها المصرف أو استخدام هذه المعلومات بغرض تقييم وضع العميل الائتماني وتحصيل أي مبالغ أو تسهيلات مستحقة الدفع للمصرف. تظل أحكام هذا البند والبنود أرقام (٢ و ٣)، سارية وناذرة في مواجهة العميل ولا يحق له إلغاؤها أو تعديلها دون الحصول على موافقة المصرف الكتابية.
- (٣) يتفهم العميل بأن الموافقة على طلبه خاضعة لسياسة وأحكام وشروط المصرف وأن تلك الموافقة تخضع للتقدير المطلق للمصرف.
- (٤) في حال الموافقة على طلب العميل، فإنه سيكون مطلوباً منه توقيع اتفاقية شهادات المراجعة (اتفاقية المراجعة) والتي بموجبها سيقوم العميل بشراء شهادات من المصرف متوافقة مع أحكام الشريعة (تمثل حصة شائعة في أصول مؤجرة) (الشهادات) من خلال شركة الإمارات الإسلامية للوساطة المالية ذ.م.م (شركة الوساطة).
- (٥) يقر العميل بأن تلك الشهادات مودعة لدى قسم إيداع الأوراق المالية المركزي في ناسداك دبي وأنه سيكون مطلوباً من العميل فتح حساب تداول لدى شركة الوساطة. وحساب مستثمر لدى ناسداك دبي وذلك لشراء (و/أو بيع) الشهادات (يشار إليها مغاب الحسابات).
- (٦) عقب التوقيع على اتفاقية المراجعة، يقر العميل بأن لديه الحق في بيع الشهادات (من خلال شركة الإمارات الإسلامية للوساطة المالية) أو الاحتفاظ بها حتى الاستحقاق.

## الشروط الخاصة بطالبي تسوية الديون

(٧) في حال الموافقة على طلب العميل وبعد فتح الحسابات وتوقيع الاتفاقية المرابحة، فإنه يجوز لشركة الوساطة تفويضاً لا رجعة فيه ببيع الشهادات بعد شرائها من المصرف بموجب اتفاقية المرابحة، وعلى الفور تسوية مبلغ التزامها لدى البنوك الأخرى المذكورة في رسالة/رسائل الالتزامات (خطابات الالتزامات)؛

(٨) بغض العميل بدون قيد أو شرط ممثل المصرف باستلام شهادة براءة الذمة الأصلية بعد تسوية الالتزامات لدى البنوك الأخرى. وبهذا يؤكد العميل بأنه غير مخول بطلب نسخة ثانية من شهادة براءة الذمة بدون الموافقة الخطية المسبقة من المصرف.

(٩) يؤكد العميل بأنه سيقوم بتحويل راتبه وتحويل مكافأة نهاية الخدمة إلى المصرف لتسوية التزاماته لدى بنوك/البنوك (تسوية الالتزامات).

(١٠) في حال فشل العميل في الوفاء بذلك خلال مدة أقصاها ٧ (سبعة) أيام من تاريخ تسوية الالتزامات، فإنه يتعهد بصورة لا رجعة فيها وبدون شرط بالسداد فوراً للمصرف كامل المبلغ المتبقي المستحق عليه بموجب تسهيلات التمويل الشخصي وتفويض المصرف باسترداد كامل المبالغ المتبقية المتعلقة بتسهيلات التمويل الشخصي من أي حساب العميل لدى المصرف فوراً واتخاذ الإجراءات القانونية (إذا تطلب الأمر) ضده بدون إعطاء أي إشعار.

٢٥. شهادات الذهب:

شروط وأحكام الوكالة المقيدة:

التعريفات والتفسير

### ١. التعريفات والتفسير

١-١ باستثناء ما يدل عليه سياق النص صراحة إلى خلاف ذلك، فإن المصطلحات والتعابير التي تظهر بحروف بارزة المستخدمة في هذه الاتفاقية لها نفس المعاني الممنوحة لها في الاتفاقية. إضافة إلى ذلك تحمل المصطلحات التالية المعاني الممنوحة لها أدناه:

**"هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية"** تعني هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، البحرين **"درهم"** تعني من وقت لآخر العملة الرسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

**"نموذج الطلب"** يعني نموذج الطلب الموقع والمقدم من قبل الموكل للوكيل والذي قام الموكل استناداً إليه بتعيين الوكيل بموجب هذه الاتفاقية والتي إضافة إلى ذلك تحدد شروط وأحكام الوكالة.

**"التعيين"** يجب أن يحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ٢.

**"يوم عمل"** يعني الأيام التي يفتح فيها مصرف الإمارات الإسلامي أبوابه للتعامل التجاري.

**"العهد"** يجب أن يحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ٣.

**"الأمين"** يعني الأمين الذي تم تعيينه من قبل الوكيل بغرض الحفظ الآمن للذهب.

**"المفوض"** يعني الممثل الذي تم تعيينه من قبل الوكيل لشراء وبيع الذهب.

**"الاستحقاق المبكر"** يجب أن تحمل نفس المعنى المنسوب لها بموجب البند ٤-٤.

**"تاريخ الاستحقاق المبكر"** يجب أن يحمل نفس المعنى المنسوب له بموجب البند ٤-٤

**"ذهب"** تعني الذهب، كما هو موضح في نموذج الطلب والذي يقوم الوكيل بشرائه مستخدماً رأس مال الوكالة.

**"منتج شهادة الذهب"** يعني المنتج المتوافق مع أحكام الشريعة من الإمارات الإسلامي، والخاص لأحكام نموذج الطلب وهذه الاتفاقية.

**"شهادة الذهب"** تعني شهادة الأمانة التي يصدرها الوكيل للموكل وذلك بعد أن قام الوكيل بشراء الذهب مستخدماً رأس مال الوكالة وفقاً

للاعتبارات الواردة في نموذج الطلب ومع مراعاة أحكام هذه الاتفاقية، ويجب أن تشمل وصفاً كاملاً للذهب الذي تم شراؤه، بما في ذلك - دون حصر - الكمية والقياس ودرجة النقاء.

**"تاريخ الاستحقاق"** يعني التاريخ كما هو موضح في نموذج الطلب مع مراعاة أحكام البند ٩.

**"عائدات الاستحقاق"** يجب أن تحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ٥-٤.

**"الاسترداد العيني الجزئي"** يجب أن يحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ٥-٤

**"عائدات جزئية"** يجب أن تحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ٥-٤.

**"بيع جزئي"** يجب أن يحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ٥-٤

**"الاسترداد العيني"** يجب أن يحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ١-٣

**"مبادئ الشريعة الإسلامية"** يجب أن تحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح في الوثائق.

**"شراء"** يجب أن يحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ١-٣

**"بيع"** يجب أن يحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ١-٣

**"نفقات التكافل"** يجب أن تحمل نفس المعنى المنسوب لهذا المصطلح بموجب البند ٢-٣

**"وكالة"** تعني معاملة الوكالة المتوقعة بموجب هذه الاتفاقية، حيث يتم استثمار رأس مال الوكالة من قبل الوكيل لصالح الموكل نيابة عنه على أساس مفيد مع مراعاة شروط وأحكام هذه الاتفاقية ونموذج الطلب وطبقاً لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية حسب تفسيرها من قبل هيئة الرقابة الشرعية.

**"رأس مال الوكالة"** يعني المبلغ المحدد الوارد في نموذج الطلب، والذي يقدمه الموكل للوكيل لشراء ذهب فيها يتعلق بالوكالة في تاريخ الوكالة.

**"تاريخ الوكالة"** يعني التاريخ الذي استلم فيه الوكيل رأس مال الوكالة (أو الذي سيستم استلامه)، سيتم تحديد هذا التاريخ في نموذج الطلب.

**"نفقات الوكالة"** تعني النفقات والتكاليف الفعلية التي يتكبدها الوكيل لصالح ونيابة عن الوكالة (بما في ذلك الضرائب والاحتجاز والخصم) مهما كان تعريفاً أو طريقة فرضها).

**"رسم الوكالة"** يعني الرسم الذي يجب أن يدفعه الموكل للوكيل عن الخدمات المقدمة أدناه، كما هو وارد في الجدول إن من هذه الاتفاقية.

**"مدة الوكالة"** تعني المدة التي تبدأ من تاريخ الوكالة وتنتهي في تاريخ الاستحقاق (كما هو محدد في نموذج الطلب) مع مراعاة البند ٤-٤-٣ والاستحقاق المبكر (كما هو موضح بموجب البند ٣-٧).

**"هيئة الرقابة الشرعية"** تعني هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بالإمارات الإسلامي.

**"أ.ع.م."** تعني دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢-١ ما لم تتعارض الكلمات أو ظهور نية تعارض بكل وضوح من سياق نص هذه الاتفاقية، فإن الكلمات التي تشير إلى:

٢-١-٢ أي تعديل يشمل ملحق أو إعادة صياغة أو استحداث فيتم تفسير التعديل وفقاً لذلك؛

٢-٢-٢ لفظ (شخص) (يشمل): (أ) أي فرد أو شركة أو جمعية غير مسجلة أو حكومة أو وكالة حكومية أو منظمة دولية أو كيان آخر و (ب) خلفائهم والمتنازل إليهم؛

٢-٢-٣ الكلمات التي تشير إلى اللفظ المفرد تشمل الجمع والعكس بالعكس.

٢-٢-٤ الكلمات التي تشير إلى الأفراد تشمل الشركات والعكس بالعكس.

٢-٢-٥ يجب أن تفسر كلمة "تشمل" على أنها توضيحية وتأكيدية فقط ويجب

أن لا تفسر أو تفهم على أنها تحد من عمومية أي كلمات سابقة.

٦-٢-١ الكلمات التي تشير إلى المفرد تشمل الجمع والعكس صحيح؛

٧-٢-١ الكلمات التي تشير إلى جنس واحد تشمل الجنس الآخر؛ و

٨-٢-١ الكلمات التي تشير إلى أشخاص فقط تشمل مؤسسات وشركات والعكس بالعكس.

٩-٢-١ تعني الإشارة إلى البنود والملاحق بنود وملاحق هذه الاتفاقية.

١٠-٢-١ الغرض من عناوين البنود هو التسهيل فقط ويجب أن لا توضع في عين الاعتبار عند تفسير أو تعديل شروط هذه الاتفاقية.

١١-٢-١ تشكل الفوائج وملاحق هذه الاتفاقية جزءاً لا يتجزأ منها.

١٢-٢-١ يجب أن تفسر أي مصطلحات لم يتم تعريفها صراحة في هذه الاتفاقية حسب تفسيرها العام.

١٣-٢-١ يجب أن تشمل أي إشارات لمبالغ أو تكاليف أو رسوم أو نفقات في هذه الاتفاقية أية صريية قيمة مضافة أو صريية مشابهة تفرض أو يمكن أن تفرض عليها.

## ٢. الشروط والأحكام

١-٢ نطاق الوكالة

يكون الموكل ملزماً بوضع رأس المال للوكالة تحت تصرف الوكيل في تاريخ الوكالة والتي يوافق الطرفين بموجبها على نطاق الوكالة الذي يجب أن يكون كما يلي:

١-١-٢ شراء الذهب

أ- يلتزم الوكيل بشراء الذهب للموكل نيابة عنه بواسطة المفوض مع مراعاة لمبادئ الشريعة الإسلامية وبعد التأكد من أن بائع الذهب يملك ويجوز ذلك الذهب قبل الشراء من قبل المفوض حسب مقتضى الحال (**"الشراء"**)

ب- اتفق الطرفان على أن الشراء يجب أن يتم فقط استناداً إلى:

١- تعليمات خطية من الموكل للوكيل أو تعليمات هاتفية مسجلة من الموكل استناداً إلى الأسعار والشروط الأخرى القابلة للتطبيق فيما يتعلق بشراء الذهب (شروط الشراء المتفق عليها) أو

٢- تأكيد الموكل للشروط المتفق عليها مع المفوض عبر الخطوط الهاتفية المسجلة

٢-١-٢ الحفظ الآمن للذهب:

أ- يلتزم الوكيل بالحفظ الآمن للذهب حتى نهاية مدة الوكالة وذلك على سبيل الأمانة مع التزام الأمين في الحفظ بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، ومع الترخيم وتحديد الذهب حتى لا يختلط بمخزون الذهب الموجود فعلياً لدى الأمين (**"العهدّة"**). يتحمل الموكل كافة الرسوم المحددة لحفظ الذهب ونفقات التكافل ذات الصلة (فقط فيما يتعلق بالمخاطر المرتبطة بالملكية التي تؤدي إلى الخسارة أو الضرر الذي يلحق بالذهب باستثناء التغطية المشتركة من قبل الأمين) "نفقات التكافل" ويجب أن تكون هذه النفقات متضمنة ويتم تحصيلها كجزء من رسم الوكالة.

ب- تجنباً للشك، على الوكيل التأكد من أن الأمين يخزن ويحتفظ بالذهب بشكل آمن في حسابات محددة وخزائن مخصصة لذلك ومستقلة وأن لا يتم الاحتفاظ به كخصة شائعة مع كميات الذهب الكبيرة المتوفرة لدى الأمين. كما يجب أن تحمل كل سبيكة ذهب رقماً محدداً يجب استخدامه من قبل الوكيل للتأشير على حساب الموكل بسبائك ذهب التي تخص الموكل.

ج- بصرف النظر عن أي شيء متضمن في هذا البند، إذا فشل الأمين في تسليم جزء من الذهب المحدد إلى الموكل لأي سبب تشغيلي (الذهب غير المسلم)، يحق للموكل المطالبة بسبائك الذهب بنفس الكمية والجودة فيما يتعلق بذلك الذهب غير المسلم.

٢-١-٢ بيع الذهب

إذا تمت الإشارة إلى ذلك في نموذج الطلب أو تم الإخطار بها بواسطة الموكل كتابياً في وقت لاحق، يلتزم الوكيل ببيع الذهب (لصالح الموكل ونيابة عنه) في نهاية مدة الوكالة بالحصول على موافقة

كتابية من الموكل لمثل هذا البيع باستخدام المفوض وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وذلك عند التأكد من امتلاك الوكيل للذهب وحيازته (لصالح الموكل ونيابة عنه) بواسطة الأمين ومن ثم تسليم عائد البيع للموكل (**"البيع"**). لتفادي الشك، يجب على الموكل إعادة شهادة الذهب الأصلية للوكيل من أجل بدء البيع.

٢-١-٤ استرداد الذهب عينا

إذا لم ينطبق البند ٣-١-٣ أعلاه يكون الوكيل ملزماً برد الذهب عينا للموكل عند طلب الموكل لذلك كتابياً إما في نموذج الطلب أو في أي وقت خلال مدة الوكالة. الاسترداد العيني). لتفادي الشك، يجب على الموكل إعادة شهادة الذهب الأصلية للوكيل من أجل بدء الاسترداد العيني.

٢-٢ رسم الوكالة

مقابل الخدمات التي يقدمها الوكيل بموجب هذه الاتفاقية، يستحق الوكيل رسماً على الوكالة وفقاً لأحكام الملحق بهذه الاتفاقية.

٣-٢ حق التفويض

يوافق الطرفان بأن الوكيل مخول بموجبه بتعيين مفوض أو أمين أو أي طرف ثالث إما بكافة أو بعض مسئوليات الوكالة الواردة في اتفاقية الوكالة المفيدة.

٤-٢ إجراءات أخرى

٤-١-٤ وفقاً للوكالة، يكون الوكيل كمثل للموكل مسئولاً عن جميع الخسائر التي تحدث نتيجة الإهمال أو سوء الإدارة أو انتهاك أو احتيال الوكيل.

٤-٢-٤ يجب تنفيذ الوكالة لصالح ونيابة عن الموكل ولكن باسم الوكيل أو باسم ممثله حسب اختيار الوكيل.

٤-٢-٣ يحق للوكيل الحصول على رسم الوكالة كما هو وارد بموجب الملحق وذلك عن تقديمه لخدماته طبقاً للتعيين بخصوص الوكالة.

٤-٢-٤ يقر الوكيل عند الطلب بتزويد الموكل بمستندات حقيقية ومكتملة ودقيقة تثبت الوكالة، على سبيل المثال، شهادة الذهب وتفصيل شراء الذهب، ويكون الوكيل ملزماً بضمان الحفظ الآمن للذهب والحصول على أو ترتيب شراء تكافئ مناسب فيما يختص بالذهب لصالح وعلى حساب الوكالة بشكل مرض للموكل. يكون الوكيل ملزماً باستعمال عائدات الخافض عند الخسارة في شراء ذهب جديد.

٢-٥ يكون الوكيل ملزماً بأي خسارة ذات صلة بالوكالة تنشأ عن إهمال أو سوء إدارة أو إخلال أو احتيال الوكيل، ما لم يثبت الوكيل بشكل لا يدع مجالاً للشك بأن تلك الخسارة لا تعزو إلى إهمال أو سوء إدارة أو إخلال أو احتيال من جانبه.

## ٣. إجراءات وتبعات الوكالة

٣-١ يجب أن تكون نفقات الوكالة لحساب الوكالة حسب تفسيرها بموجب هذه الاتفاقية ونموذج الطلب.

٣-٢ يجب أن تكون كافة الخسائر الناشئة بموجب هذه الوكالة لحساب الموكل باستثناء في حالة تطبيق البند ٣-٥

٣-٣ الإجراءات المتعلقة بشهادة الذهب

٣-١-٣ على الوكيل إصدار شهادة الذهب للموكل بعد شرائه للذهب باستخدام رأس مال الوكالة وفقاً للاعتبارات الواردة في نموذج الطلب ومع مراعاة أحكام هذه الاتفاقية.

٣-٢-٣ يجب أن تتضمن شهادة الذهب على وصف كامل للذهب الذي تم شراؤه بما في ذلك دون الحصر الكمية والعيار ودرجة النقاء.

٣-٣-٣ يحق لحامل شهادة الذهب الملكية المطلقة للذهب دون تحديد أو قيد مثل البيع أو الحيازة الفعلية له في أي وقت من الأوقات.

٣-٤ استرداد الوكالة وشهادة الذهب

٣-٤-١ يوافق الطرفان على أنه على الرغم من تحديد تاريخ الاستحقاق، يحتفظ الموكل بالحق المطلق في اختيار إنهاء هذه الوكالة وأن يطلب من الوكيل إما القيام بالبيع أو استرداد الذهب عينا أو البيع الجزئي أو الاسترداد العيني الجزئي للذهب (حسب الحالة) في أي وقت

## قبل تاريخ الاستحقاق (الاستحقاق المبكر) ("تاريخ الاستحقاق المبكر")

٣-٤-٢ يوافق الطرفان أن للموكل عند نهاية مدة الوكالة الحق المطلق في اختيار إما بيع الذهب أو الحصول على الذهب عينه أو البيع الجزئي أو الحصول على الذهب العيني الجزئي (حسب الحالة) ومع ذلك، للموكل الحق المطلق في تغيير اختياره في أي وقت دون أي رسم من إجراء ذلك التغيير مع مراعاة رسم الوكالة ذي الصلة حسب ما هو متفق عليه شريطة تقديم الموكل لتعليماته الكتابية بهذا الصدد.

٣-٤-٣ عند انتهاء مدة الوكالة إذا لم يتم استلام تعليمات كتابية خلاف ذلك من الموكل، يقوم الوكيل بتنفيذ الخيار المفضل للموكل الوارد في نموذج الطلب مثلًا إما بيع الذهب أو استرداد الذهب عينا أو البيع الجزئي للذهب أو الاسترداد العيني الجزئي (حسب مقتضى الحال). لتفادي الشك، يجب على الموكل إعادة شهادة الذهب الأصلية للوكيل عند انتهاء مدة الوكالة. إذا فشل الموكل في إعادة شهادة الذهب الأصلية للوكيل، سوف تعتبر مدة الوكالة على أنها تم تمديدتها حتى التاريخ الذي تتم فيه إعادة شهادة الذهب الأصلية للوكيل من قبل الموكل، مع التعليمات إما ببيع الذهب أو الاسترداد العيني للذهب أو البيع الجزئي أو الاسترداد العيني الجزئي للذهب (حسب مقتضى الحال).

٣-٤-٤ فيما يخص بيع أو استرداد الذهب عينا أو البيع الجزئي أو الاسترداد العيني الجزئي للذهب، يكون الموكل ملزما بإعادة شهادة الذهب للوكيل مع كافة المستندات المدعمة المطلوبة في هذا الشأن.

٣-٤-٥ يكون للموكل مطلق الحرية في اختيار البيع الجزئي للذهب ("البيع الجزئي") أو الاسترداد العيني الجزئي للذهب المتبقي ("الاسترداد العيني الجزئي") وتنطبق كافة الأحكام في هذا الشأن بعد إجراء التعديلات اللازمة على البيع الجزئي أو الاسترداد العيني الجزئي.

٣-٤-٦ فيما يخص بالاسترداد العيني أو الاسترداد العيني الجزئي بعد تحقق الوكيل عليه تزويد الموكل بخطاب تفويض موجه إلى الأمين من أجل تحرير الجزء من الذهب الخاضع للاسترداد العيني أو الاسترداد العيني الجزئي (حسب الحالة) بعد دفع الموكل لكافة المبالغ المستحقة وغير المدفوعة واجبة الدفع للوكيل (لما في ذلك دفع رسم ونفقات الوكالة). عند استلام الموكل لكمية الذهب ذات الصلة من الأمين فعلى الوكيل إنهاء المعاملة بقدر ذلك الذهب. عند استلام الموكل لكمية الذهب ذات الصلة من الأمين فعلى الوكيل إنهاء المعاملة بقدر ذلك الذهب. عند استلام الموكل لكمية الذهب ذات الصلة من الأمين، على الوكيل إنهاء المعاملة بقدر ذلك الذهب.

٣-٤-٧ في حالة الاسترداد العيني الجزئي، يكون الموكل ملزما بتسليم شهادة الذهب التي أصدرت ويتم إصدار شهادة ذهب جديدة من قبل الوكيل فيما يخص بالرصيد المتبقي من الذهب.

٣-٤-٨ في حالة البيع الجزئي للذهب بالسعر السائد في السوق، يتم إيداع عائدات البيع الجزئي في حساب الموكل صافيا من المبالغ المبيّنة بموجب البند ٤-٥ للموكل ويكون الموكل ملزما بتسليم شهادة الذهب المصدرة ويتم إصدار شهادة ذهب جديدة بواسطة الوكيل فيما يخص بالرصيد المتبقي من الذهب.

٣-٤-٩ في حالة قيام الوكيل ببيع الذهب أو البيع الجزئي للذهب حسب الاتفاق مع الموكل - وسيتم إيداع العائدات في حساب الموكل لدى مصرف الإمارات الإسلامي وذلك في خلال يومي (٢) العمل من تاريخ البيع أو البيع الجزئي للذهب.

٣-٥-٥ إذا رغب الموكل في قيام الوكيل ببيع الذهب أو البيع الجزئي للذهب بموجب هذه الاتفاقية، يكون الوكيل ملزما بالقيام ببيع الذهب من خلال المفوض بالسعر السائد في السوق كما يكون ملزما بتحويل عائدات البيع صافية من المبالغ الواردة بموجب البند ٤-٦ إلى الموكل في نهاية مدة الوكالة أو في المرحلة من الوقت ذات الصلة ("عائدات الاستحقاق") أو ("العائدات الجزئية") (حسب الحالة).

٣-٦ استعمال عائدات البيع

٣-٦-١ يوافق الطرفان على أن يكون الموكل ملزما بسداد المبالغ التالية من عائدات بيع الذهب حسب ترتيب الأولويات التالية:

٣-٦-١-١ أولا، سداد كافة رسوم الوكالة المستحقة وواجبة الدفع؛

٣-٦-٢ ثانيا، سداد كافة نفقات الوكالة المستحقة وواجبة الدفع (تشمل الرسوم وكافة النفقات والتكاليف المستحقة وواجبة الدفع للأمين)؛

٩

٣-٦-٣ أخيرا، أية مبالغ أخرى مستحقة وواجبة الدفع من قبل الموكل للوكيل بموجب أو وفقا لهذه الاتفاقية؛

٣-٧ التعليمات

٣-٧-١ يوافق الطرفان على تطبيق ما يلي فيما يتعلق بالتعليمات التي يتم استلامها من الموكل فيما يخص بهذه الاتفاقية.

٣-٧-١-١ التعليمات الكتابية

٣-٧-١-٢ يتم تقديم كافة التعليمات التي يصدرها الموكل كتابيا أو من خلال خط هاتف مسجل ويجب أن توجه إلى المسؤول ذي الصلة لدى الوكيل كما هو وارد بموجب البند ٨ أدناه. لتفادي الشك وفي حالة إعطاء تعليمات هاتف، يجب على الموكل الاتصال على رقم الهاتف المبين في نموذج الطلب. في حالة أية تغييرات لرقم الهاتف، يجب على الموكل إبلاغ الوكيل وإجراء التغييرات المناسبة في سجلات الموكل لدى الوكيل.

٣-٧-٢ ممثلوا الموكل

٣-٧-٢-١ يجوز للوكيل أن يعتبر أن التعليمات قد تم التفويض بها بشكل مناسب من قبل الموكل إذا تم تقديمها أو يدعى تقديمها بواسطة شخص يعتبر أو يدعى ويعتقد الوكيل بشكل معقول أنه مدير أو موظف أو شخص مفوض آخر يتصرف نيابة عن الموكل.

٣-٧-٢-٢ التعليمات غير الواضحة أو الغامضة

٣-٧-٢-٣ إذا كانت أية معلومات، حسب رأي الوكيل، غير واضحة أو غامضة، يجوز للوكيل حسب تقديره الخاص ودون أي مسئولية عليه، التصرف حسب ما يعتقد الوكيل بحسن نية وفقا لتلك التعليمات أو رفض القيام بأي تصرف أو تنفيذ تلك التعليمات حتى يتم حل الغموض أو التضارب بشكل مرض للوكيل.

٣-٧-٢-٤ رفض التنفيذ

٣-٧-٢-٥ يحق للوكيل رفض تنفيذ التعليمات إذا كانت أو قد تكون حسب رأيه مخالفة للقانون المعمول به.

٣-٨ وفاة الموكل

٣-٨-١ على الرغم من أي خيار من قبل الموكل في نموذج الطلب وفقا للمادة رقم ٤ أعلاه، يعطي الموكل بموجبه التعليمات الواضحة ببيع الذهب عند وفاته/وفاتها وفقا لسعر السوق ومن ثم تسليم العائد من بيع الذهب إلى ورثة الموكل الشرعيين بموجب أي حكم من جهات المختصة، مصدق أصولا من محاكم دبي.

## ٤. التصريحات والضمانات

٤-١-١ يصرح كل طرف إلى الطرف الآخر ويضمن أنه في تاريخ هذه الاتفاقية، لديه الصفة القانونية لإبرام هذه الاتفاقية والوكالة أدناه؛

٤-٢-١ أنه بالتوقيع على هذه الاتفاقية والوكالة قد تم التفويض بها وتنفيذها أصولا؛

٤-٣-١ تكون هذه الاتفاقية والوكالة ملزمة ومقابلة للتنفيذ عليه ولن تخل بشروط أي اتفاقية أخرى هو طرف فيها؛ و

٤-٤-١ أن لديه وسوف يحتفظ في كافة الأوقات بكافة التفويضات والموافقات والتراخيص والموافقات المطلوبة لتمكينه قانونا من الوفاء بالتزاماته بموجب هذه الاتفاقية والوكالة.

٤-٥-١ يخول الموكل بموجبه الوكيل بتسجيل والاحتفاظ بأي وكافة المعلومات الهاتفية مع الوكيل ذات الصلة بالاتفاقية واسترجاعها في المستقبل. يوافق الموكل أنه في حالة أي نزاع ينشأ بين الموكل والوكيل، يجوز للوكيل استخدام تلك التسجيلات كدليل حاسم ضد الموكل.

٤-٦-١ يخول الموكل بموجبه الوكيل بالاحتفاظ بنسخ عن جميع المستندات، على سبيل المثال ودون تحديد، والمراسلات والنماذج ورسائل الفاكس

والبريد الإلكتروني (إن وجدت). يتم استخدام هذه المستندات من قبل الوكيل كدليل في حالة أي نزاع بين الموكل والوكيل.

## ٥. مسؤولية الوكيل

١-٥ استثناء المسؤولية

على الوكيل استخدام العناية اللازمة في الوفاء بالتزاماته بموجب أو فيما يتصل بهذه الاتفاقية وسوف يكون مسئولاً فقط عن أي خسارة أو ضرر يلحق بالموكل كنتيجة مباشرة لأي إهمال أو تزوير أو تقصير متعمد من جانب الوكيل في أداء واجباته بموجب هذه الاتفاقية. في هذه الحالة لن تتجاوز مسؤولية الوكيل رأس مال الوكالة. دون الحد من عمومية ما سبق، لن يكون الوكيل مسئولاً تجاه الموكل عن أي خسارة أو ضرر ينشأ عن أي فعل أو إغفال أو إهمال أو تقصير الأمين. إضافة إلى ذلك، لن يكون الوكيل مسئولاً عن أية خسارة تبعية أو خسارة ربح كيفما تشأ.

٢-٥ القوة القاهرة

لن يكون الوكيل مسئولاً تجاه الموكل عن أي تأخر في الوفاء أو عدمه الوفاء بأي من التزاماته بموجب أو فيما يتصل بهذه الاتفاقية بسبب أي شيء خارج نطاق سيطرته المعقولة ويشمل أي عطل أو قصور أو فشل أو ذي صلة بأي اتصال أو كمبيوتر أو تسهيلات إرسال أو مفاصة أو تسوية أو إضراب أو أفعال أو نظم أي جهات أو سلطات حكومية أو وطنية أو لوائح أي مؤسسات تنظيمية أو هيئة ذاتية الرقابة.

٣-٥ عوامل خارجية

لن يكون الوكيل مسئولاً تجاه الموكل عن أية خسائر أو مطالبات بسبب عدم تسليم الذهب للوكيل بواسطة الأمين (بينما يتصرف بصفته ممثلاً للموكل) في حالة إفلاس أو إفسار الأمين أو إذا تمت مصادرة الذهب أو حدوث أي حدث يمنع الأمين من التسليم للوكيل (بينما يتصرف بصفته ممثلاً للموكل) (حسب الحالة) إما استناداً إلى قدرته أو استناداً إلى الأحكام الصادرة عن الجهات الحكومية دائماً شريطة استخدام الوكيل كافة الجهود المعقولة في العمل على تسليم الذهب من الأمين في مثل هذه الحالات.

## ٦. التعويض

يعوض الوكيل الموكل ومسئوليته ومديرية وموظفيه وممثليه ووكلائه (مجتمعين) **الأشخاص المعوضين** وكل واحد منهم **الشخص المعوض** ("و" وبيقيه غير متضررين من وضد، وأن يعوض الأشخاص المعوضين عن أية خسائر والتزامات ونفقات ومطالبات) بخلاف ما يكون فيما يخص بالأضرار التبعية أو العقابية أو العرضية أو غير المباشرة أو الخاصة) التي تنشأ بسبب مشاركتهم في الوكالة (لما في ذلك التزامات الأداء والدفع ونتيجة لحالة التقصير) شريطة أن لا تكون هذه الخسائر والتزامات والنفقات والمطالبات ناشئة عن إخلال أو إهمال أو سوء سلوك الأشخاص المعوضين.

## ٧. الإخطارات

١-٧ المراسلات الكتابية

يجب أن تكون أية مراسلات تتم بموجب أو فيما يتصل بهذه الاتفاقية ونموذج الطلب كتابياً، وما لم يتم توضيح خلاف ذلك، يجب أن تتم عبر الفاكس أو الخطابات

٢-٧ العناوين

يكون العنوان ورقم الهاتف والبريد الإلكتروني ورقم الفاكس (الإدارة أو الموظف المعوض، إن وجد، الذي ستوجه إليه الرسالة) الخاص بالطرفين لأي مراسلات أو مستند مزعم إرساله أو تسليمه بموجب أو فيما يتصل بهذه الاتفاقية ونموذج الطلب هو المحدد باسمه أدناه أو أي عنوان أو رقم فاكس أو إدارة أو الموظف البديل حسبما يخطر به طرف الطرف الآخر (حسبما هو مناسب) بإخطار لا تقل مدته عن خمسة (٥) أيام عمل.

٣-٧ التسليم

١-٣-٧ تكون أية مراسلات أو مستند يتم إعداده أو تسليمه بواسطة شخص

إلى شخص آخر بموجب هذه الاتفاقية ونموذج الطلب نافذاً فقط:

(أ) إذا تم إرساله عبر الفاكس، عند استلامه بشكل مقروء

(ب) إذا تم إرساله بخطاب، عند خروجه من العنوان المرسل شريطة أن يكون التسليم قد تم عبر شركة بريد ذات سمعة دولية تحتفظ بدليل التسليم، وإذا تم تحديد إدارة أو مسئول بعينه كجزء من تفاصيل عنوانه الواردة في هذا البند، إذا تم تسليمها لتلك الإدارة أو الشخص.

٢-٣-٧ يكون أي اتصال أو مستند يراد إجراؤه أو تسليمه لأي من الطرفين نافذاً فقط إذا تم التوقيع عليه صراحة لعناية الإدارة أو الموظف المعوض بتوقيع الطرف أدناه (أو أية إدارة أو موظف بديل حسبما يحدده الطرفان كتابياً لهذا الغرض).

٣-٣-٧ لأغراض هذه الاتفاقية، إذا صادف يوم الاستلام لأي أخطار أو مراسلة يوم ليس يوم عمل للمرسل إليه فيعتبر أول يوم عمل بعد ذلك هو يوم الاستلام.

## ٨. الإنهاء

١-٨ تسري هذه الاتفاقية من تاريخ توقيعها من قبل الطرفين وتستمر حتى مدة الوكالة.

٢-٨ على الرغم من تاريخ استحقاق شهادة الذهب كما هو محدد، يكون للموكل خيار تجديد شهادة الذهب لفترة خمس سنوات عند انتهاء فترة خمس سنوات الحالية، وعند هذا الطلب، على الوكيل إصدار شهادة ذهب جديدة للموكل وتفسير كافة أحكام الاتفاقية ونموذج الطلب وفقاً لذلك وينعكس ذلك في حساب الموكل لدى الوكيل وفقاً للمبادئ الشرعية.

٣-٨ يجب أن يكون أي إنهاء لهذه الاتفاقية دون المساس بحقوق والتزامات أي من الطرفين فيما يتعلق بالوكالة، تنغى شروط هذه الاتفاقية قابلة للتطبيق حتى تتم تسوية الوكالة واستلام كل طرف لكافة المبالغ المستحقة له بموجب الوكالة.

## ٩. ممارسة الحقوق والتدابير

يقر ويوافق الطرفان على ما يلي:

١-٩ لا يشكل الفشل في ممارسة أو التأخر في ممارسة حق أو تدبير متاح بموجب هذه الاتفاقية أو نموذج الطلب أو القانون تنازلاً عن الحق أو التدبير أو تنازلاً عن الحقوق أو التدابير الأخرى. لن تمنح ممارسة فردية أو جزئية لحق أو تدبير متاح بموجب هذه الاتفاقية أو القانون من ممارسة الحق أو التدبير أو ممارسة حق أو تدبير آخر.

٢-٩ ما لم تنص هذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب صراحة على خلاف ذلك، فإن الحقوق الوسائل القانونية المتضمنة في هذه الاتفاقية ونموذج الطلب هي تراكمية ولا تحد من الحقوق والوسائل القانونية المتاحة بموجب القانون.

## ١٠. الضرائب

يتم إجراء كافة الدفعات من قبل الموكل بموجب هذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب دون أي خصم أو احتجاز لأي أو على حساب أي ضريبة أو جباية أو رسم أو واجب أو رسوم أو احتجاز آخر من طبيعة مشابهة ما لم يكن هذا الخصم أو الاحتجاز مطلوباً بموجب أي قوانين اتحادية معمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## ١١. السرية

يوافق الطرفان على أن وجود هذه الاتفاقية وأحكام هذه الاتفاقية ونموذج الطلب يعتبر سرياً ولا يجوز لأي من الطرفين الإفصاح عن أية معلومات ذات صلة بهذه الاتفاقية أو موضوعها أو تطبيقها باستثناء ما يكون معه الإفصاح عن هذه المعلومات:

١-١١ مطلوباً وإلزامياً بموجب القانون؛ أو

٢-١١ باتفاق مشترك بين الطرفين يوافقان بموجبه على هذا الإفصاح؛ أو

٣-١١ أن يكون الإفصاح قد تم لموظفيه أو مستشاريه المهنيين أو المدققين.

## ١٢. أحكام عامة

يوافق الطرفان على ما يلي:

- ١-١٢ قابلية الفصل
- إذا اعتبر أي جزء أو شرط أو حكم من أحكام هذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب على أنه غير قانوني أو غير قابل للتطبيق، يجب أن يقرأ ذلك الجزء أو الشرط أو الحكم أو يفصل فقط إلى الحد الضروري لمعالجة عدم القانونية أو عدم قابلية التنفيذ، ويجب أن لا يتأثر سريان أو قابلية تطبيق باقي هذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب.
- ٢-١٢ التغيير
- لن يكون لأي تغيير أو إضافة أو تعديل لهذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب أي قوة أو أثر ما لم يكون كتابيا وموقعاً من قبل مسؤولي أو ممثلي الطرفين المعوضين أصولاً.
- ٣-١٢ التعديل
- تشكل هذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب عند تعديلها من قبل الطرفين، كامل الاتفاقية و/أو نموذج الطلب بين طرفي هذه الاتفاقية وتعكس بشكل صحيح نية الطرفين وتشكل كافة الترتيبات التي تم إبرامها بينهما.
- ٤-١٢ قابلية التحويل
- لا يحق للوكيل التنازل عن أي من التزاماته بموجب هذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب سواء أن كان كلياً أو جزئياً لأي طرف ثالث.
- ٥-١٢ التخلي
- لا يعتبر فشل أي من طرفي هذه الاتفاقية في ممارسة أو تطبيق أي حقوق منحت له بموجب هذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب، تنازلاً عن أي حقوق أو تؤخذ على أنها تمنع من ممارسته أو تطبيقه في أي وقت أو أوقات لاحقة. تعتبر التدابير المتاحة في هذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب تراكمية ولا تحد من أي وسائل قانونية ممنوحة بموجب القانون.
- ٦-١٢ الدفعات المستحقة على غير أيام العمل
- أي دفعة بموجب هذه الاتفاقية و/أو نموذج الطلب تكون مستحقة وواجبة الدفع في يوم غير أيام العمل تكون مستحقة في يوم العمل التالي مباشرة.
- ٧-١٢ الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية
- قام كلا الطرفين بمراجعة هذه الاتفاقية كما يتعين عليهما مراجعة نموذج الطلب من منظور الشريعة وتعهد الطرفان بالالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية عند إبرام هذه الاتفاقية كما يتعهدان الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية في ما يتعلق بنموذج الطلب. ويتعهد الطرفان بعدم مخالفة أو الاعتراض على الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية في هذه الاتفاقية و/أو ونموذج الطلب في أي مرحلة من الزمن.
١٣. القانون الحاكم والاختصاص القضائي
- ١-١٣ تخضع هذه الاتفاقية من جميع النواحي لقوانين إمارة دبي والقوانين الاتحادية لحولة الإمارات العربية المتحدة المعمول بها، باستثناء ما يكون إلى الحد الذي تتعارض مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، في هذه الحالة تسود قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية. يوافق الطرفان على التقيد بمبادئ الشريعة الإسلامية.
- ٢-١٣ تخضع كافة النزاعات التي تنشأ عن تفسير أو تطبيق أو إنهاء هذه الاتفاقية للاختصاص القضائي لمحاكم إمارة دبي.